Russische Polizei verhaftet jüdische Aktivisten Moskau (R, UPI, AFP) — Vorher hatten Agenten der KGB geplanten jüdischen Seminars gedem Freund des Professors gehört, sowie sein Freund, Viktor Brailowsky, der sich bei ihm befond wurden zusammen yn

te am Wochenman in haften.
Leningrad, Odessa und Ki- haften.
Lar ioskan zo vereiteln.

Dach seines Hauses, als die Gebäude nicht unerwactet. Vor zwei Jahnisator des für Juli geplaneindrangen. Einige Juden wureindrangen als die Alexander Woronel, der heimpolizisten in das Gebäude nicht unerwactet. Vor zwei Jahnische Massnahmen durch, als

Gromyko hat Wiederaufnahme der Beziehungen angeregt

age der Erneuerung der men die Zeit gekommen sei, in die Wohnung ein. h-israelischen Beziehun- diese Frage weiter zu klären. ir Sprache gebracht hätte Gromyko sagte nicht, dass die aufnahme der diplomati- Friedensvertrag möglich sei. and sonstigen Beziehungen el sicherlich möglich sei, bedeutende Fortschritte Genfer Konferenz erzielt SCHIMON PERES: - Sagto Abba Eban.

1 — Ein Einwohner des seh-Interview eine letzte Auf- steht jetzt die Gefahr, dass dort raelische Kinder. Die Angriffe nit, dass er in der Nähe konstruktive Schritte zu unter- es ist auch leichter möglich die Der Angriff unserer Luftwaffe Wohnortes die Leiche ei- nehmen und seine Grenzen zu Terroristen-Überfälle zu verhin- richtete sich gegen Stützpunkte, nnes gefunden habe. Die sperren, um ein Eindringen der dern, als sich dem Diktat der Hauptquartiere. Versorgungslawelche Terroristen nach Israel zu ver- Terroristen zu ergeben und ih- ger und Ausbildungszentren der fanden dort die Eeiche Scheideweg und muss nun eut- bensweise des Libanon zu an- wurden ganz genau identifiziert erroristen, welcher schon scheiden, ob er ein mabhangi- dern.

von Terrorakten in der sche Politik drängen lässt. von Hebron zugeschrieverfügen bereits heute über Waf- merksam gemacht.

: e · 6 · 6 - | per-ens

·一一九七年 🏙

82 W.

-

-1...

F 28 6 81 DDR -- BRD 1:0 La 1 ostdeutsche Mannschaft sierte am Wochenende die Ma- Leningrad". Das Schiff kam durch einen Tontreffen lakkastrasse und ist nach An- vom Schwarzen Meer und fuhr warzenback in der zwei- sicht des britischen Intelligence mit maximaler Geschwindigkeit Ibzeit die westdeutsche Service unterwegs zum Südein- in der Richtung der Enge von raft mit 1:0. gang des Suezkanals. Das Er- Gibraltar, wo es gestern nachts viittwoch wird die BRD scheinen von fünf Minenraum- erwartet wurde. Es besteht die rgoslawien und die DDR booten in Begleitung von fünf Möglichkeit, dass die "Lenintrasilien antreten. Hilfsschiffen, im Indisch. Ozean, grad" aufs Rote Meer entsendet lymnischen Stadion von erregte Aufsehen und westliche wurde, um dort als Flagschiff

ndete des Treffen Chile Beobachter bemühten sich, da- der von Süden kommenden Flottralien bei strömendem für eine Erklärung zu finden. tille zu dienen. Dieses Ergebnis don halten es für möglich, dass zeitig mit der USA und Grossnkten, gegen die zwei don halten es fur moguen, dass britannien ihre Hilfe bei der von Chile, in die näch- Aegypten die Russen eingeladen Sänberung des Suezkanals an-Isenkirchen besiegte Bra- Kanals teilzunehmen. Die geboten, doch hatte Kairo bis-

schwach spielende Agypter verwendeten zur Blokdie britische Florte mit der Enthines de l'Institut de Bugiander haben scheinbar

bloss ein Unentschieden Schwierigkeiten bei der Rän-() gegen Schottland za mung dieser Minen. doch genügt dies den wen zum Weiterkommen. gen auch mit grossem Interesse

befand, wurden zusammen ver-Laut Nachrichten aus judi- haftet. Auch Prof. Alexander

Aktivisten, in der Absicht, schen Kreisen gelang es einigen Luns und der Aktivist Lew Ko-Aktivisten, in der Absicht, schen Kreisen gening es timet gan befinden sich unter den onstrationen wihrend des Aktivisien zu entamment das Verhafteten.

Terrese als die Ge- Die Aktio

aufmerksam.

nternationalen wissenschaft- den zur Polizei vorgeladen, wo ähnliche Massnahmen durch, als Seminars, der sich seit man ihnen mit vernamung dronte und einige von ihnen worden kauer Spitzenkonferenz erwartet
meldete sich schliesslich auch geschlagen.

Wark Ashel der ehen- Aktivisten, sich zu verbergen llig, als die Polizei das Prof. Mark Asbel, der eben-nauvisien, auf die geplanten Verhaftungen

> Wladimir Slepak, der sich seit fünf Jahren vergebens um die Ausreisebewilligung bemüht. wurde am Freitag verhaftet. Am

Verteidigungsminister Schimon | banon war immer ein gemässig- | weitere Anriffspläne der Terro-

Seit den Augriffen auf Kirjat

Die Sowjetunion hatte gleich-

fernung der Minen betraut. Die

Die Terroristen im Libanon auf seine Verantwortung auf

Waffen, - welche die libanesi- Schmona, Maaiot und Schamir

sche Armee nicht besitzt. Der Li-lerhielten wir Nachrichten über

Russische Minenraeumboote

unterwegs nach Suez

Eine russische Flottille pas-die Fahrt des Helikopter-Trägers

- insbesondere russische

Massgebende Kreise in Lon-

hat, an der Säubernng des Suez-

kierung des Kanals eine grosse

Anzahl von modernsten russi-

Beobachter der NATO verfol-

SONNTAG, 23. Juni 1974

יום ראשון, ג' תמוז תשל"ד 🖈 המחיר אג' PREIS: AG. 🖁 🕽 יום ראשון, ג' תמוז תשל"ד

MOSKAU VERURTEILT ZAHAL-ANGRIFFE

warnt Israel und den Libanon Beirut: 107 Tote, 349 Verletzte

Die Vereinigten Staaten richteten am Wochenende einen Aufruf, sich mit einer Beschwerde. Auch zwischen Agypten und den USA, K Abba Eban erklärte in; Man war sich später nicht Donnerstag kamen Polizisten zu an Israel und an den Läbanon, Mässigung zu üben und einer Israel reichte am Freitag eine Israel von Angriffen gegen den Radio-Interview, dass ganz darüber einig, was die unnd der Eröffnung der Genklaren Anspiegelungen Gromysich Slepak die Türe zu öffnen. Die Sowjetunion veröffentlichte gestern eine äusserst scharfe der stellvertretende israelische warme davor, dass diese Angrifriedenskonferenz, der so- kos bedeuteten, doch kann man Am Freitag kehrten die Polizi- Verurteilung der israelischen Angriffe und erklärte, die Begrün. UN - Delegierte, protestier- fe die letzthin erzielten Vereinthe Aussenminister Andrej annehmen, dass nach den beiden sten mit Offizieren der KGB zu- dung, dass die Fliegerangriffe durch Anschläge der Palästinenser te dagegen, dass Libanon die barungen gefährden. rück und drangen mit Gewalt verursacht wurden, sei "absurd".

sagte Gromyko, dass die gen nur nach dem endgültigen Sinologe Vitali Rubin wurde Blutbad von Kirjat Schmona, al. von 190 Häusern und Sachscha- der israelischen Fliegerangriff tet, soll Sadat versprochen ha-

vom Innenministerium gewarmt, so innerhalb von 70 Tagen, die den zur Folge hatten. Die Liba- am Mittwoch und Donners- ben, der libanesischen Armee nesen beklagen sich über neun tag 50 bewafinete Terroristen die nötigen Verteidigungswaffen israelische "Aggressionen", von getötet und 60 andere verwun- zur Verfügung zu stellen. denen vier gegen Flüchtlingslager det wurden. Diese Terroristen gerichtet waren. Dort gab es die genossen aufgrund des Vertrages Der syrische Präsident Hafez meisten Opfer: 97 Tote und 335 von Kairo volle Autonomie und el-Assad empfing gestern 14 Verwundete, Das Flüchtlingsla- durften ihre Morde und Terror Mitglieder der Exekutive der ger Nabatjie wurde am 16. I.fai anschläge frei durchführen, was Palästinensischen Befreiungsorfast vollständig zerstört als Re- gegen das internationale Recht ganisation und versprach ihnen Peres richtete in einem Fern- ter. friedlicher Staat, doch be- risten, hauptsächlich gegen is- Maalot.

Dura teilte Freitag früh forderung "in zwölfter Stunde" die Terroristen den Ton ange- der Luftwaffe galten auch der ferenz der Aussenminister der der Terroristenverbände in der Einer der Führer des Farah, ferenz der Aussenminister der Verwerbe werden. H. Hassan, erklärte in einem dort vertretenen dreissig Staaten söulichen Brief an Präsident Ni- erwarten, sowohl seitens der Pa-Le rentité de le lindere Ber Libanon sieht un nen zu gestatten, die ganze Le Terroristen. Alle Zielpunkte Druck setzen, damit Sanktionen hung auf das neue Verhältnis Israels. sollten den Sicherheitsrat unter zon und bat ihn, unter Bezig- lästinenser als auch von Seiten Die Terroristen haben diese mi- Eine Verurteilung Israels durch gem gesucht wird. Der ger Staat bleiben will oder sich Wie Minister Peres erklärte, littirischen Zielpunkte in Wohnden Sicherheitsrat genüge nicht.

risten selbst wurden schwer ge- bei den militärischen Aktionen berufung des Sicherheitsrates troffen und 2. Libanon wurde auch Bürger gefährdet wurden, nicht beantragt und begnügte

Errichtung einer selbständigen palästinensischen Herrschaft auf richtete Sadat an den libanesi-Das Hans des Physik-Profes- Offizielle libanesische Stellen, israelischen Bombardierungen n. libanesischem Boden zogelessen schen weit ich mich erionern Wiederaufnahme der BeziehunPolizei umstellt. Der bekannte teilten gestern mit, dass seit dem Verletzte, völlige Zerstörung der israelischen Fliegeraugriff tet soll Sadat versprochen ha-

torsion für den Angriff auf verstösst. Doron führte genau volle Unterstützung. An der Bean, welche Kommandoposten sprechung nahm auch Yassir

moslemischen Länder in Knala Vorwoche zerstört wurden. H. Hassan, erklärte in einem Lumpur forderte der libanesische Präsident Anwar Sadat richte- Presseinterview, es seien drei Aussenminister, Fuad Nafa, die te am Wochenende einen per- Monate der Gewalttütigkeit zu

Dov Sion zum Zahal-Sprecher ernannt



(WI) - Aluf Mischne Dov ne Rangerhöhung zum Tat-Aluf. Sion wurde mit dem heutigen Er tritt anstelle von Tat Aluf Tag zum Zahal-Sprecher er- Efraim Poran der mit heutigem nannt und erhält gleichzeitig ei- Tag zum militärischen Sekretär folgung der Spuren von Terrori- dies deutlich genug bewiesen. des Ministerpräsidenten Jizchak Rabin ernannt wurde. Poran war vor fünf Monaten zum

Sprecher ernannt worden. Tat Aluf Dov Sion ist 53 Jahre alt und war zuletzt als Vertreter Israels bei den Truppenentflechtungs-Verhandlungen tätig. Er war mehrere Jahre lang Militärattaché in Paris und wurde bei seiner Rückkehr zum des vergangenen Monats wurden kungsvollere Lösung. stellvertretenden Chef der Planungsabteilung des Generalstabes ernannt.

Dov Sion ist mit der Tochter des gewesenen Verteidigungsministers, der Schrifststellerin Jael Dayan verheiratet. Das Ehepaar hat zwei Kinder.

Aegyptische Ministergattin wegen Diebstahls verurteilt

Staat).

schen magnetischen Minen und Amerikaner haben das Aufspüren der Minen im Kanal schon beendet. Die Hebung der Minen gestohlen zu haben.

Das Londoner Friedensgericht! Die agyptische Botschaft sollte durch die Aegypter selbst verarteilte die Frau eines ägyp- London behauptete, die wegen durchgeführt werden. Es ist tischen Ministers und die Gattin Diebstahls verurteilte 26-jährige möglich, dass diese Aufgabe den des ägyptischen Botschafters, zu Hyan el Said Sayen sei über-Russen übertragen werden soll. je 300 Pfundsterling Geldstrafe haupt nicht die Gattin des ägyp-Vorläufig gibt es keine defini- und 25 Pfund Prozesskosten tischen Ministers für Touristik, tive Erklärung für die Bewegun- Beide gestanden im Selfridge's doch der Polizeikläger stellte vor gen der russischen Flotteneinhei- Warenhaus verschiedene Waren Gericht fest, dass die Identität von Hyan el Said, sowie det soll in den nächsten Tagen in Botschaftergattin Souad Omar der Wüste Nevada in den USA (36) einwandfrei festgestellt wur- stattfinden, wie der "Daily Exde. (Ihr Gatte ist Botschafter press" mitteilte.

> Die zwei Frauen gestanden 44 Warenartikel im Werte von 79 Nationen aufgenommen werden. Pfundsterling zu sich genommen und versteckt zu baben, um die ägyptische heitsagenten"

In Him wird eine lange ergibt und sich eine extremisti- Ergebnisse erzielt: 1. Die Terro- sogar in Wohnhäusern, sodass Libanon hat jedoch die Ein- Hermetischer Abschluss der Grenze geplant

Generalstabschef Raw - Aluf fast alle Terroristen entdeckt u. Mordechai Gur bezeichnete in getötet. der Tagesschau des Militärsen-

ders den hermefischen Abschluss filtrationsversuchen

Israel ist in der Lage, die Terder libanesischen Grenze als die roristen auch in ihren Ausgangssicherste Methode zur Verhü- stellungen empfindlich zu treftung von Terroraugriffen. Zahai fen. Die Luftangriffe auf die beginnt zwar sofort mit der Ver- Terrorbasen im Libanon haben sten die in israelisches Gebiet Zahal muss jedoch bei solchen eindringen konnten, doch be- Aktionen stets mit dem Einsteht die Gefahr, dass diese Ak- sproch des Landes, in dem soltion zu spät zum Erfolg kommt. che Aktionen durchgeführt wer-Wir können es uns nicht leisten, den, mit dem Protest aller aradass Terroristen bis zu 15 km bischen Staaten und mit dem in israelisches Gebiet eindringen, Einspruch der anderen Staaten fügte der Generalstabschef hin- rechnen. Zahal sieht daher in zu. Bei den mindestens sechs In- dem geplanten hermetischen Abwährend schluss der Greuze eine wir-

DIE LETZTENZASTUNDEN

Gegen eine Verurteilung der Direktor der "Royal Dutch von Beate Klarsfeld protestierte Petroleum". französische Vereinigung po-Kommandant von Paris, Kurti vor Gericht steht, in Frankreich lar fest. zu lebenslänglichem Gefängnis

verurteilt worden war. • Ein britischer Atomversuch

in einem anderen europäischen Die Antillen-Insel Grenada 27, Haifa 22-26, Lod 17-28, soll auf Empfehlung des UN- Beer Schewa 18-30, Ejlet 27-Sicherheitsausschusses als 137. 37 Grad. Mitgliedsstaat in die Vereinten

 Die afrikanischen Staaten sie aus dem Warenhaus hinang-betrachten das Kreditangebot Der Versuch der arabischen Staaten als un-

 Die Erdölnachfrage der lwesentlich gesunken, versichert

 Königin Elizabeth verzichder Kämpfer gegen das Nazi- tete aus Ersparungsgründen auf Regime. In dieser Protestschrift 73 von 365 Wohnraumen in ihheisst es, dass der frühere Gesta- rem Privatsitz in Sandringham. Die südafrikanische Regie-Lischka, wegen dessen versuch- rung setzte den beweglichen ter Entführung Beate Klarsfeld Rand-Kurs auf 1.49-1.50 Dol-

> Die Transatlantik - Flüge verteuern sich um 3-5 Prozent.

feuchtigkeit. Temperaturen:: Jerusalem 18-28, Tel-Aviv 19-

תל־אביב_יפו TEL-AVIV-JAFO 139

: tiefer Trauer geben wir das Ableben meines geliebten nes, unseres Vaters, Schwiegervaters, Grossvaters und vossvaters,

ROBERT NACHEANN

(früher Baden-Baden)

e Beerdigung findet heute, Sonntag, den 23. Juni 1974, 13 Uhr vom Rambam-Spital aus statt. Autobus steht 12.20 Uhr von der Mapastrasse 7 (Elternheim), Haifa, Verfügung und fährt über Lotsestrasse 19.

> LINA NACHMANN, geb. Ettlinger MAX-NACHMANN and Free MARGOT Dr. HERBERT LEHMAN und Fran IRENE, eb. Nachmann

und Familien

wa: Mapustrasse 7, Haifa.

Urlaub, wie er sein soll!

PENSION RUCKENSTEIN ----

das freundliche Haus am HAR ~ AAN Bis 15. Juli SONDERPREIS IL 75.- Vollpension, alles inklusive

Unsere Zimmerzahl ist begrenzt, AM BESTEN SIE RUFEN UNS GLEICH AN!

SAFED, Tel, 067-30060 POB 16

wurde entdeckt und zwar - wie zureichend, erklärte der Aussen- P. P. Botschaft be- minister von Togo. - durch den Racheakt eines israelischen Sicher- Welt ist gegenüber dem Vorjahr

DIE LUFTANGRIFFE

Luftangriffe auf die Terroristen- völkerung in ihre Gewerkschafts- te man nun die rotbedressten der Geschichte des israelischen big ausstrahlen. Dies nicht etwa tere neue Autobuslinien zur Ver- Aviver Geschäfte an ein basen im Libanon und auch die organisation ableitete. Auf der Chilenen in ihrem Fussballweit- Fernsehens sind der Fernsehau nur um den einigen Zehntausen. fügung stehen. Verteilung von Waffen an die anderen Seite wird jedoch die meisterschaftsspiel gegen das stalt entschieden billiger gekom- Farbfernsehbesitzern Freude zu Die "Dan"-Linie 8 verkehrt ne entsprechende Bitte war Grenzsiedlungen als einen Teil Histadrut aber auf weitergehen- Tor des mit einem leuchtend- men als die normalen Schwarz- machen, sondern auch um ihr vom Gebäude der Stadtverwal- den Bürgermeister von der der Verpflichtung der israeli- de Forderungen nach Lohnerho- gelben Pullover angezogenen Weiss-Bilder. Die farbigen Bil- eigenes Budget besser zu gestal- tung in Tel Aviv über die Ben einigung der Detailbändler schen Regierung, die Sicherheit hungen verzichten müssen; das DDR-Torwartes anrennen sehen der wurden direkt von der Satel- ten. der Bevölkerung zu garantieren. Lohn- und Preisgefüge ist jetzt Das alles auf einem sattgrünem liten-Bodenstation übernommen -Dass es zu diesen Aktionen kom- endlich ausgeglichen und darf des Libanon, der nicht nur die Bildung von Terroristenstütz-Westküste duldete.

cherheitsorgane zur Vereitelung bringen. von Terroraktionen einsetzt. muss Israel diese Methode des Selbstverteidigungsrechts wahrnehmen.

gierung gegenüber den Terror- nistischen Organisation und de: - die Rakach-Liste — die Lo- Die israelischen zuständigen solcher Freiwilligen, von denen 🕻 und keinesfalls einen wahren derung der Einwanderung. Frieden im Nahen Osten geben, solange der Libanon den Terroristen erlaubt, von seinem Gebiet aus Angriffe gegen die israelische Bevölkerung zu star-

DER INFORMATIONSDIENST Rudolfine Menzel. HAT ERNEUT VERSAGT

um Israel durch die Nachricht über die Lieferung eines amerikanischen Atommeilers an Aegypten überrascht werden konnte. Die Kairoer Tageszeitung "El Achbar" hatte bereits im Monat April deutlich genug die Möglichkeit angedeutet, dass die USA einen solchen Vorschlag unterbreiten werden. Wie konnte eine solche Nachricht beim militärischen Nachrichtendienst Israels unbeachtet bleiben? Wieso löste eine derartige Offenheit der Aegypter nicht sogleich ein rotes Licht aus? Warum unterliess es die Regierung, diese bedrohliche Nachricht nicht 50fort gründlichst zu überprüfen? In Anbedacht dieses erneuten Versagens ist kaum anzunehmen. dass der israelische Informationsdienst wirklich alle erforderlichen Schlussfolgerungen in per und organisatorischer Hinsicht nach den schweren Pehlleistungen des Jom Kippur-Krieges gezogen hat.

DIE NEUEN LOHNABKOMMEN "Dawar" kommentiert die neuen Lohnvereinbarungen, die ohne grössere Schwierigkeiten un-

DIE POLITIK DER

die Duldsamkeit des Libanon ge- Parteien stimmten im Finanzaus- festgelegt worden. genüber den Terroristenverbän- schuss der Knesset nur gegen ei-! Neun Listen werben um die den als ein grausames Spiel mit nige Punkte des Bucketvor- Gunst der Wähler: Der Maarach der Geduld Israels. Solange der schlags und wollten keineswegs mit Jecheskel Kasas, dem frü-Libanon nicht seine eigenen Si- das gesamte Budget zu Fall heren Ortsratsvorsitzenden an

> ZUSAMMENARBEIT MIT SAPIR

Seit einigen Tagen gehört auch Rasen, umzäunt von einigen und unverstärkt bei hervorra AB 8. JULI NOCH ZWEI Israel zu den Ländern, in denen Zehntausenden sich blau und gender Qualität ausgestrahlt. Die farbige Bilder über den Bild- grün schreienden Zuschauern Leitung von der Bodenstation Nachdem die Autobuslinie 26 schirm flimmern. Völlig über- Doch nach einigen Minuten war zum Sender sowie das Umsetzen (vom raschend und unangeklindigt der schöne Spuk leider vorbei dort mussten also nicht bezahlt und Sde Dow über die Ibn Gawi- EINMAL GESCHLOSSEN wechselte auf dem Bildschirm und Schwarz auf Weiss herrsch- werden. Die Frage ist wohl be- rol-Strasse nach Bat Jam) end- Der Tel Aviver Bürgermei der Farbfernsehbesitzer das te wieder vorschel hatte recht, als er aus die- Schwarz-Weiss-Bild in ein far- So sehr es den Laien überra- hörden nicht ab sofort Satelliten. konnte, werden der Bevölkerung Reihe von Unterredungen

men musste, ist allein die Schuld nicht erneut gefährdet werden. ORTSAUSSCHUSSWAHLEN IN OR JEHUDA

Verhalten der libanesischen Re-zum neuen Vorsitzenden d. Zio- Nissim Scharabi an der Spitze Gang zu halten.

AUF DIE TERRORBASEN sen Abkommen ein wachsendes biges über. Mit Verwunderung schen mag, aber diese wenigen bilder bei guter Qualität im Fal. in den Randgebieten von Tel den direkt Beteiligten über i "Al Hamischmar" sieht die Vertrauen der arbeitenden Be- und noch grösserer Freude konn- ersten Farbferosehminuten in le einer Direktübertragung far Aviv vom 1. Juli an zwei wei mögliche Schliessung der

FERNSEHSTOERUNGEN-MOEGLICH

Wie das Kommunikationsmirückzuführen.

WIRTSCHAFTSPLANUNG

FUR DEN KRIEGSFALL

Da diesmal unsere Wirtschaft

gezwungen gewesen war, lange

Monate hindurch im Kriegszu-

stand auszuharren - auch als!

Erfolge,

liche Aufsicht. Näheres: Tele-

dadurch

FREIWILLIGE

Nicht weniger als zwölftan- rung lange dauerte, länger als 3 der Spitze - der Likud mit send Freiwillige sind, vom Sep- man angenommen hatte, teilwei-Rechtsanwältin Ella Grimberg tember des vergangenen Jahres, se aber durch den Mangel an als Spitzenkandidatin — die Re- bis zum Mai dieses Jahres, nach Vorbereitung seitens der israeliligiös-Nationalen mit dem Li- Israel gekommen, mn während schen Stellen, solche Freiwilligen "Schearim" beglückwünscht stenführer Ephraim Schirin — der Kriegszeit vor allem zu hel- sofort an der richtigen Stelle "Hazofe" erblickt im passiven Pinchas Sapir zu seiner Wahl die Unabhängigen Liberalen mit fen, die israelische Wirtschaft in einzusetzen. In den Siedlungen auf dem Lande hat die Arbeit

organisationen einen argen Wi- Jüdischen Agentur und versi- kalliste der "Oeffentlichkeits-Ge- Stellen allerdings erklären dass etwa die Hälfte Juden sind, weit derspruch zu den allseitigen Be- chert ihm engste Zusammen- treuen", die der Mapam nabe- in verschiedenen Fällen die Ar- bessere Früchte getragen als in mühungen, zu einer Beruhigung arbeit und weitgehendste Unter- steht, mit dem Spitzenkandidaten beitskraft der Freiwilligen nicht allen anderen Sparten. der Situation zu gelangen. Es stützung von seiten der Religiö Menasche Jizchaki. dem frühe- im wünschenswerten Masse kann keine solche Beruhigung sen in allen Anliegen zur För-, ren Stellvertreter des Ortsrats- ausgenutzt werden konnte, teils

vorsitzenden — die Liste von dadurch, dass die Akklimatisie-

Vor kurzem jährte sich der er- nie von ihr gehört haben, trotz- Zeilen zu schreiben? In allen nicht mehr richtig gekämpft, ste Todestag von Fran Prof. Dr. dem will ich aber daran erin- Massenmedien und Bevölke- wurde, standen die Manner wei-



terzeichnet werden konnten. Hi-

stadrut-Sekretär Jerucham Me-Deutsche Aussteller verteilen Gratisproben auf der Tel-Aviver Messe

Die Firma MUENSTER, IS- verteilen die Muster und Pro- danken hatten. RAEL FOODEX, welche die spekte. Es ist deshalb kein Wunweltbekannten KUKIDENT-Prä- der. dass ein grosser Andrang in ten der "Unruhen", als ein Araparate zur Reinigung. Haltung diesem Pavillon zu verzeichnen ber manchmal schon beim An- lst das alles schon so überholt. und Pflege der "drilten" Zähne ist, da ein Grossteil des Publi blick eines Boxerhundes Reiss- dass man nicht wieder darauf Soeben eingetroffen! 20 ge-(Zahnprothesen) in Israel ver- kums in Israel leider noch nicht aus nahm, sich vieles geändert zurückgreifen könnte? treibt, stellt diese Praparate in weiss, dass solche Praparate, hat. Damals kam es vor. dass ich weiss, dass ich mit meiner einem besonders grossen und welche für Zahnprothesenträger ein solcher Hund, obwohl von Anregung kein Allheilmittel proschön ausgestatteten Pavillon unentbehrlich sind. üherhaupt (Nr. 26) auf der Internationalen existieren. Deshalb ist diese Ini Tel-Aviver Messe 1974 aus. tiative besonders begrüssenswert.

Eine begrüssenswerte Aktion In einem anderen Pavillon, im bei dieser Messe ist die kosten- Basar- Bereich, werden besondefreie Verteilung von Zehntau re Leckerbissen der Süsswarensenden von Mustern und Pro- industrie, die die Firma Muenster spekten an die interessierte Ver- importiert, ausgestellt. braucherschicht.

Diese Muster wurden freund- Besonders hervorzuheben sind licherweise von den KUKIROL- die weltbekannten STOLL- net, sind nicht dieselben Gegner KUKIDENT-Werken, der gröss- WERCK Schokoladen und IM. wie die Araber, die sich einst ten Fabrik Europas zur Herstel- HOFF Spezialitäten, sowie die bochstens mit einem Messer oder lung von Präparaten für die si- ausgezeichneten SMITH KEN. Gewehr ausgerüstet, in unsere Breslauer n. Oberschlesier vom chere Haftung und Reinigung DON und TREBOR Bonbons. Siedlungen einschleichen konn Freitag, 21.6. muss der Name von Zahnprothesen, zur Verfü- Auch an diesem Pavillon be- ten. Anderseits haben wir unse- des Referenten heissen: gung gestellt.

nen an diesem Stand erklären stand zuzuschreiben ist, dass erübrigt. den Gebrauch der Präparate und Kostproben verteilt werden.

brauchshunde bestand. In dieser Eigenschaft stand sie auch mit dem Sicherheitsministerium und

tenen Eindringling ausharrte, bis zur Abhilfe. die Wachter ihn fanden. Dies! wird aus einem Kibbuz berich-

relanger Ausbildung abgehärtet und bis zu den Zähnen bewaffmerkten wir ein reges Interesse re Armee. über deren Höchst-

Was mich veranlasst, dies

der Polizei in Verbindung, die ihren Kenntnissen viel zu ver-

Die Terroristen heute, in jah-Vier gut ausgehildete Perso welches nicht zuletzt dem Um leistung sich jedes weitere Wort

und Terrorakte möglichst verhin- Plan ausgearbeitet, der für eidern könnte. Da fiel mir auf: nen Ausnahmezustand dieser Sind wir schon so auf den Hund, Art genauestens den Aufban. gekommen, dass es fast kaum des israelischen Wirtschaftsgefümehr Wächter mit guten Wach- ges festlegt. Das letzte Mal wur- TEL-AVIV. hunden gibt? Hat man ganz auf den fast zweihunderttausend Mann Auditorium diese treuen Helfer vergessen, d. Menschen durch die Ausnah- Serie 6 - Heute, So., 23.6. mit einem weit besseren Geruchs- mebestimmungen an festgefügte Serie 7 - Montag, 24.6. und Gehörsinn ausgestattet sind Arbeitsplätze dringendster Naturi al: der Mensch, und daher gebracht oder dort gehalten. Im Grunde brachte die Plaeinem Begleiter die herannahende Gefahr melden, lange noch nung im Jom Kippur-Krieg Serie 8 - Dienstag, 25.6. bevor der Einschleicher in Sicht durchaus ist? Der Hund spürt den frem- konnte die Versorgung völlig den Geruch sofort und warnt siehergestellt werden und auch seinen Führer, sogar noch be- die Produktion sank nicht in vor er anschlägt, durch das dem Masse ab, wie man be-Spitzen seiner Ohren, das Sträu- fürchtet hatte. Nun soll. durch ben des Felles vor der heranna- die neue Planung, die Situation henden Gefahr. Es könnte man- für den Ernstfall noch verbesches Unglück verhütet werden, sert werden. wenn unsere Siedlungen so wie, früher von guten Wachhunden beschützt würden.

Leider hat unsere Wohlstandsgesellschaft alles vergessen. Man sieht alle möglichen Hunderassen. Pudeln, Collies. Afghanen, letzt-Bassets (die Philipp der Fachmann: Kauhin sogar auch Königin fe gebrauchte Möbel. Frigidaire, [Lieblingsrasse der Elisabeth), und auch die Kib- Televisionsgeräre, Erbschaften, buzim halten mit diesem Sno- Antiquitaten. Telefon 876718: bismus Schritt. Wo bleibt der abends: 873223. Der | Philipp-Hakone, kauft Möbel. Gebrauchshund? Schäferhund, ein erstklassiger Antiquitäten, Frigidaire, Nach-Wächter? Der Boxer als Kampf- lässe. 864938, abends: 876852. hund, der Doberman, der bei- Natania. Modernes Hotel des zugleich ist? Hat die Grenz- nimmt Pensionare dauernd oder! polizei Hundeführer? Wer er für längere Zeit auf. Zentralheiinnert sich nicht an die Lei- zung und Aircondition in jedem Man weiss, dass seit den Zei- stungsvorführungen der Dienst- Zimmer. Hausmannskost. Aerzt-

fon 053-98868 oder 053-22884.

brauchte deutsche Klaviere mit 10 Jahre Garantie. Abileah Pia-; nos (A. Sawady), Schmarjahu Messerstichen verwundet, so lan- pagieren kann, vielleicht aber Lewinstr. 6, Haifa, Tel. 644339. ge auf dem von ihm festgehal- ist es doch ein kleiner Beitrag

> (Name und Adresse d. Redaktion bekannt).

> > BERICHTIGUNG!

Wolfgang Lotz.

"DAN"-LINIEN

rechtigt, warum die Fernsehbe- lich ihren Betrieb aufnehmen Schlomo Lahat begann

ad Jehuda-Strasse und die Klisten angetragen worden. Labat chaussee nach Jaffa und Bat sprach den Problemkreis mit Jam bis zur Eli Cohen-Strasse ir Leitern der grossen Warenha Ramat Hanassi. Vom gleichen Tage an ver- ihre entschiedene Gegnersc

busse bis zur Meereakliste in 1970 HeDerge Den

"Lamed"-Bauprogramm

Or Jehuda steht erneut im: Saadia Josef, der aus dem Likud nisterium mitteilte, sind Störun- bindet die "Dan"-Linie 6 die zu einem solchen Schliesen punkten im Osten seines Gebie- REGIERUNGSOPPOSITION Zeichen des Wahlkampfes. Nach- ausschied - die Liste von To- gen des Fernsehempfangs auf Wohnviertel Newe Scharett, I.a. projekt mit. Der Bürgerme ies, sondern auch den Ausbau Hamodin" widersetzt sich dem die letzten Kommunalwah- wa Saadon, die der Arbeitspar- die klimatischen Bedingungen mat Hachajal, Chadar Josef, gab anschliessend an die Ur von solchen Basen an seiner dem Vorwurf, dass die Opposi- den durch das Amtsgericht Tel- tei angehörte - und die Liste des Mittelmeerraums, die sich Maos Aviv, Afeka und Ramat redung bekannt, dass noch f tionsparteien eine destruktive Aviv annulliert worden sind, ist von Jizchak Abukubesa, der frü- besonders in den Scharaw-Ta- Aviv mit dem "Lamed"-Baupro- Entscheid gefallen sei und "Jerusalem Post" bezeichnet Politik betreiben. Die religiösen als neuer Wahltermin der 2. Juli her in der Cherut-Bewegung ta- gen nachteilig auswirken. 211- gramm. Während der Sommer solcher erst nach Anhören 2 monate wird ein Teil der Auto- Betroffenen zu erwarten sei.

TEL-AVIVER LAPDEN

THE THE TEN

one om Align

The second second

and the second

and the second second second

a second second

- o; ^-(-z-)

The same of the sa

The second seconds with

rate residence of

भकार १५५ । विदेश

the state of the s

district.

the state of the s

The same of the same

The state of the s

and the second second

The second second

The state of the s

T-PERSONAL CONTRACTOR OF THE PERSONAL CONTRACTOR

the second section of the

The state of the s

Nachmittag in jeder Woche. der Stadt. Diese teilten

Die Leitung von

Hotel ORLY, Natania

Tel. 053-24977, 053-27381

freut sich mitzuteilen, dass ab heute wieder Platzreservierungen entgegengenommen werden. (Wir haben die ausgebuchte Periode beendet.) DREI-STERN-HOTEL * * * Komplett luftgekühlt. Alle modernen Einrichtungen — Kascher-Küche

> Leitung: SEEV ADLE (vormals Tiberias)

THE ISRAEL ORCHESTRA Rounded by DMONT DATE of

WOCHEN-KONZERT-KALENDER

ABONNEMENTKONZERT Nr. 11 Dirigent: ZUBIN MEHTA Solist: ITZHAK PERLMAN, Violine

DIESES KONZERT

BEGINNT UM 9.00 Uhr **ABENDS**

Programm: MOZART

BERG TSCHAIKOWSKY

JERUSALEM, Biojane Ha'oma Serie 1, Donnerstag, 27.6. Programm: LIGETI - VIEUXTEMPS - ELGAR

ABONNEMENTKONZERT Nr. 2 Dirigent: ZUBIN MEH'A Solist: VLADIMIR ASHKENAZI, Javier

TEL-AVIV, Mann Auditorium

Serie 1 — Dienstag, 2.7. Serie 2 - Mittwoch, 3.7. Serie 3 — Donnerstag, 4.7. Scrie 4 — Moz. Schab., 6.7.; Serie 5 — Montag, 8.7.

JER ISALEM.

Binjane Ha'uma

Programm:

SCHIDLOWSKI

SCRLABIN BELIHOVEN

Serie 1 - Sonntag, 7.7. Leichte klassische Mn-il-ABONNEMEN! SKONZERT Nr. 6 TEL-AVIV, Mann Auditorium, Mozae Sch West, 29.6. Dirigent: ZUBIN MEHIA

Programm: ALPENIZ - Fete Dieu a Seville - Navarra - Triar FALLA - Nights in the Garden of Spain" für Klavie und Orchester RIMSKY-KORSAKOV - "Schecherezade",

Solistin: CARMEN UR. Klavier

symphonische Suite.

Eine beschränkte Anzahl an Karten erhältlich an der 1PO Kasse, Mann Auditorium, täglich 10-1, 4-6 Uh Freitag 10—1 Utr.

Alle Abonnementkouzerte, ausser d. Konzert am Montal den 24.6.1974, beginnen um 8.30 Uhr abends.

Diese Woche Seim LOTTO MINEMUM ERSTER PREIS)



GANZE STADT UNTER EINEM DACH

ue Zentral-Autobusstation soll bis Ende 1975 uebergeben werden

en Anlagen dieser Ant ganzen Welt, dem Verergeben werden kann ser Tag rückt näber — Besucher dieses gekachläge westergehen. Kriegsausbruch and igerungen bringen, aber keine neuen Schwiewind tral-Station gegen En-Citi ORLY commenden Jahres für

جم*قہ ج*رہ . . .

化型 电电压 化

Frankling

£

T4

entales :

* * *

4 <u>45 ye</u> ...

· · · · · ·

. . . .

the management

. . . .

1. AC

i.

200

مريهاي فالبيطنيوي

Berger Browning

-

7 a. -

. . .

7- : -

*** · · ·

x······

.....

Same and

Section 1

n Antobusvenkehr zur Zahlen, die den Jourgelegentlich . cines von "Büro Kikar übermittelt * * the sollen den Umfong trobleme dieses Vorbaeutlichen : . Wenigstens Schryäste werden wäh-21 Stunden, an denen räglich geöffnet ist, Riesenbatt eilen. An ms, insgesamt vier Kiang, werden während etwa. 20,000 busse ankommen und Eine habe Mission indresch minssten aus-130.000 Tonner Be-

20.000 Tonnen Essen

reden, om diesen Bau

sieben Stockwerken m bebaute Fläche um-

Goundfläche von et-

chen za lassen. raden Hamptprobleme, r Planning ou meistern nd Abkünzong der Wenie zn Linie und Überit trotz after Konzennd Zentralisation des Die Lösung, die gede, besteht darin, dass -- Fernverkehr in den en des Gebäudes absich ein Geschäfts- Projektionen.

zine der grössten und vemilierten Wegen zudem.

trotz affer zeitbeding- ("Pictogramme") helfen zum gem Zellulosematerial. schnelleren Auffinden der gesuchten Abfahrsstation. Auch die Rampengel#nder werden in dieser

senbahngelände beginnt Ober diese Hochstrasse fahren ondere der 40 Ladenpassagen letztlich auch gezeigt hat. auch die Autobusse in nördli- geben. südlicher Richtung Die Stadtsptobusse kom-

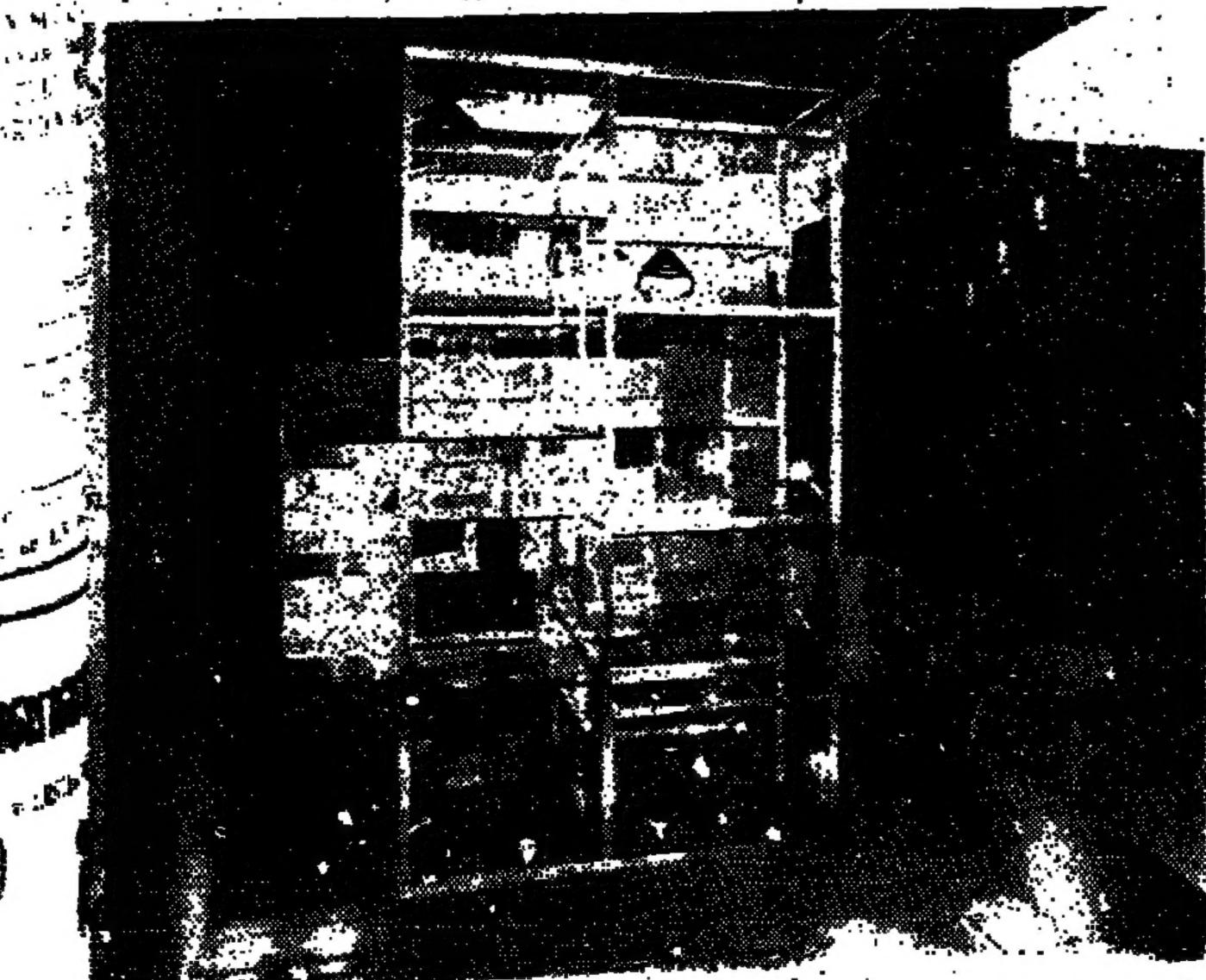


So soli die neue zentrale Antobus-Station in Tel-Aviv aussehen

in den Stockwerken Leitfarbe lackiert werden. Zu-, als die Fernbusse. Ansserdem ist diesen beiden Ebenen dem tragen Leuchtschelder und Informationsauf bequemerem We- und für das Einsteigen wurden len und Werkstätten für stufeniose Rampen, grundsätzlich getrennt. Ausser- Autobusse, ein Telefonamt durch dem wurde die ganze Station ausreichende Schutzräume en auch dorch Aufzu- ge (und kein Vordrängen) an plex. sber gewöhnlich our den Perrons geben kann. Kein erten und Fahrgästen Fahrgast muss einen Weg, enf

ein Taxi-Haktepkitz im Bau.

Fahrkartenanto- Privatwagen können bis an die geflogen sind, ich reise selbstverveat Von Stockwerk maten zur schnelleren Abserti- Zentral-Station herenfahren, ei- ständlich mit EL AL. Man hatbei. Die ne Strasse führt sogar durch te mich vorher darauf aufmerkdreierlei Weisen Haltestellen für des Aussteigen den Bau selbst. Auch Taukstel- sam gemacht, dass die Abwicktreppen und in beson- so gebaut, dass es kein Gedrän- froden sich im Gebäudekom- ganze Kontrolle — Pass, Ge- letzter Zeit eine neue Gesell-



Teil schon ihr endgültiges Aussehen To stratefation haben zum

USA-Araber Liebe auf den zweiten Blick

Golf wissen es selbst die Be- bereits irrelevant

unteren re 2.000 Arbeiskräfte wirken Anstoss wichtig, aber sicherlich

speziell Ausiaender

kar Lewinsky Ltd.", vertreten durch Arie Pilz, aufgebrocht, Mehrere hundert Wohnungen den Rest die Autobus-Koopera- für Ausländer sind derzeit tiven und Solel Bone sowie ganz Israel in Ban oder werden: die Ladenbesitzer durch ihre An- nächstens in Angriff genommen. zablungen. Viele Baumateria- Ziel dieser Wohnbauaktion ist lien wurden importiert, meist es ausländischen Familien Vohous den USA, die Keramikver- nungen von hohem Komfort in kleidungen aus Romänien und Israel anbieten zu können, um die Isolierstoffe aus Deutsch- diesen Familien die Einwandeland. In diesen Monaten wird rung nach Israel und die Ein- Zwischenzeit erkannt, dass so- bei eine untergeordnete Rolle. intensiv gearbeiter, damit der gliederung zu erleichtern. Dies wohl Preiserhöhungen schon Libyens Eröffoungstermin teilte d. Direktor von ISRALOM seit langem in der Luft gelegen Dschallud läuft Gefahr, mit seinicht noch einmal aufgescho- mit. Seine Gesellschaft, die erst sind, als es auch eine Energie- nem Vorgänger verglichen zu ben werden muss. Die Unter vor zweieinhalb Jahren gegrün- krise gegeben hat, die durch das werden, wenn er fortfahren nehmer sind jedenfalls genau- det wurde, hat allein in der er- Erdolembargo vielleicht frühzei- wird, dieselben Bocksprünge zu so wie die Offentlichkeit daran sten Jahresbalfte 1974 für rund interessiert, dass dieses gewal- 6 Millionen Dollar Wohnungen tige Projekt recht beld zum und Cottages an Ausländer ver-

Vom Pazifik zum Arzbischen im gegenwärtigen Augenblick Oeffentlichkeit vor Augen geführt wurde.

trägt gewiss zur enhöhten Über- tätsnetz von ganz Tel Aviv im hen 40.000 gm Grandfläche Affaire von den US-Journali- umspringen kann, wie man will, Fall war ihnen der Vorteil einer sichtlichkeit bei. Besondere Jahre 1948! Zudem erhalten al- für etwa 600 Läden zur Verfü- sten nicht so hoch gespielt wor- sondern, dass ihre Ansichten, relativen militärischen Sicher-Wegweiser in Symbolschrift le Stockwerke eine lärmdämp gung. Um den künftigen Mie den wäre, wenn nicht Präsident wenn sie in der richtigen Form heit in Nordgaliläa wichtiger als and verschiedenen Leitfarben fende Verkleidung aus neuarti- tem Anregungen zu geben, wur- Nixon vor seiner Wiederwahl vorgebracht werden, auch auf ihr Festhalten an den Ruinen den einige Musterläden von aus- die Befriedung im Nahen Osten der anderen Seite offene Ohren von Kuneitra. erlesenem Niveau eingerichtet, als eines seiner aussenpoliti- finden. Zweitens ist mit Präsi-Die Zufahrt der Fernautobusse die als Richtnorm gelten. Dazu schen Ziel verkünder häne. Die- dent Sadat ein Mann an die nämlich das Arrangement mit erfolgt über eine Strassenbrük- kommen zwei Kinos, Waschräu- selben Insiders nämlich folgern, Macht gekommen, der die guten den Palästinensern und das ke, die auf dem früheren Ei- me und Büros. Ein Fahrgast, der dass eine Befriedung in diesem Eigenschaften des orientalischen Schicksal des Westjordankandes und einen langen Weg innerhalb Raum nur auf Grund von is- Staatsmannes in sich vereinigt, einer Lösung nahe zu bringen,

chen Waffen einzusetzen. tiger als gewollt einer erstaunten machen.

duinen, dass die Verbesserung Nach dem Besuch Nixons in Diese drei Faktoren haben des Verhältnisses zwischen den Syrien fragt man sich unwillkür- zusammengespielt, um einem Arabern und den Amerikanern lich, wie schnell sich d. Verhält- Henry Kissinger, dessen Vernicht auf eine plötzlich erwach- nisse andern können. Grund da- dienste in keiner Weise geiv (III) - Einstweisen Gebäudes zurückgelegt - werdes stellen Banken und Tischen zum Ausm- te Liebe in Washington zurück- für dürsten 3 Hauptfaktoren schmälert werden sollen, die sich die Autobus-Pas- muss, beträgt 450 Meter, aber eine Fahrgäste omer einem hen, nach dem angepflanzten zuführen ist. Die Beweggründe seint erstens sind nach dem Ok- Möglichkeit zu geben, einen "toch auf dem viel zu nur ein Fahrgast, dessen Auto- Dach, geniessen zum grössten Bhunenschmuck oder den des amerikanischen Prasidenten, toberkrieg Teile der arabischen Plan von Prioritäten aufzustelelände der alten Zen- bos am anssersten Ende der Teil das Tageslicht und stets Springbrunnen, der dont plät- zu aussenpolitischen Erfolgen Minderwertigkeitskomplexe abge- len, der sich eindentig bewährt in and in den Stres- Station enkommt und dessen eine ausreichende Ventilations- schert, benannt. Die Wände zu kommen, sind bekannt, und ban worden, ein Umstand, der hat. Hier stand die Truppenent-Umgebing. Tel Aviv Anschlossbus am entgegenge- und Klima-Anlage. Zu diesem sind, wie in der ganzen Station, auch über die Ambitionen von es auch den Diplomaten und flechtung auf der Sinaihalbinsel noch immer auf den seizen Ende der Station ab- Zweck wurde ein gewahiges mit Keramik verkleidet. Viele Aussenminister Kissinger beste- Staatsführern in der arabischen an erster Stelle, der unbedingt seine neue Zentral- fährt, mas ihn geben, auf voll Neuz von Absaug- und Beilif- Farben beleben den Bau. Be- hen keine Zweisel Hinter vorge- Welt erleichten hat, mit dem die Truppenentflechtung an den umgsanlegen installiert; das ge- sondere Anforderungen wurden haltener Hand sprechen sogar Westen zu reden. Die Araber Golanhöhen folgen musste. Im samte Elektrizhörenetz der Sta- jedoch an die Läden gesteht, die einige arabische Kenner der hatten plötzlich das Gefühl, ersteren Fall haben die Israelis Die Aufteitung des riesigen tion ist mit seinen 15.000 km zum grossen Teil schon ihre amerikanischen Verhältnisse da. nicht mehr die Sündenböcke sein überhaupt keine Konzessionen genauso lang wie das Elekrizi- Mieter fanden. Insgesamt ste- von, dass die ganze Watergate- zu müssen, mit denen man her- zu machen gehabt, im zweiten

> über die Lewinsky-Strasse in der Station zurücklegen moss, raelischen Konzessionen zustan- nämlich Geduld im Verhandeln, genügt es nicht mehr, wenn H. das L-förmige Gebäude einführt. konn also jeden Tag durch eine dekommen kann, wie es sich Liebenswürdigkeit im persönli- Kissinger zwischen den arabichen Umgang und Konzilianz schen Hauptstädten hin und ber Für die Entwicklung selbst in bei notwendigen Kompromissen. fliegt. Hier brauchen beide Seiden Beziehungen zwischen Ame- Sein Realismus hat erkannt, dass ten ein grösseres Gewicht. Der Derzeit sind etwa 500 Al- rika und den Arabern sind diese 30 Jahre Nahostkonflikt genug ausgeklügelte Zeitplan der Reise men von den Har Zion-Sderot beitskräfte ständig tätig. Weite- Beweggründe vielleicht für den sind und dass einmal ein Ende des Präsidenten zeigt, dass das gemacht werden muss. Er hat Tandem Nixon-Kissinger zuminrewiesen, dass er dazu bereit ist, dest aussenpolitisch besser ist als vorausgesetzt, dass auch die an- der innenpolitische Ruf des Pradere Seite ihren Beitrag dazu lei- sidenten. Wenn Nixon nämlich sten. Es kann nicht überseben Ende Juni nach Moskan fährt, werden, dass die Vorleistungen so kann man ihn dort mit der von Aegypten erbracht worden arabischen Russlandfreundschaft sind. Drittens sah sich die Welt auch nicht mehr milde erpreseiner einheitlichen Front der sen selbst wenn die Irakis noch Araber gegenüber, welche, ge- die Moskaper Karte spielen und ! führt von Saudiarabien, ent- sich damit wieder einmal im schlossen schien, nunmehr auch arabischen Lager ziemlich isolieihre politischen und wirtshaftli- ren. Die so plötzlich erwachte

Freundschaft zwischen der So-Nun hat diese Welt in der wjetunion und Libyen spielt da-("Presse")



SONDER-KONZERTE

DAS WORT HAT den Lesen

"ALS ISRAELI IM AUSLAND" tung vom 25.5. möchte ich be- Einkünfte und Gehälter verfumerken; ich sehe daraus nicht gen. mit welcher Fluggesellschaft Sie die lung in Lod sehr lange dauert päck, etc - dauerte keine zehn schaftsschiebt mit Privilegien Minuten. Jeder Beamte, darunter entwickelt, eine Elite der Bes-Besondere Sorgfalt wurde der junge Mädchen, waren überans serwissenden, die ihre Vorrechte der Passagiere, stets freundlich

nehmern mit. Bisher wurden et-

wa 2 Milliarden II. investiert.

ternehmerfirma, das "Büro Ki-

vorgeschene

rem Gepäck zur Ver- dem die Autobusse fahren, über- Ausgestaltung der Zwischen nett, hilfsbereit n. ausserst flink überall geltend machen. hen solden. Der läng- schreiten. Vom Augenblick des stockwerke gewichnet. Dort ent- Beim Betreten des Fingzenges Ich möchte noch eine Frage Aussteigens an bis zom Augen- standen ungefähr 20 Plätze mit wurde ich von einer sehr lie- stellen: Warum war bei der meinen Platz verwiesen. Wäh- fang kein Vertreter des Rabbisahen ei- nats anwesend? Stewardesses ununterbronach dem Wohlbefinden Das Frühstück und tadellos serviert. Hier wohne ich Byroustrasse 18, T-A., schreibt nicht in einem Hotel der ersten über die vielen Mängel in bezug Klasse, sondern in einem Mit- auf Touristik. Ich hatte eine Ordnung, sauber, jeder Ange- Lande war, und hier ca. 4000 stellte stets freundlich und gibt DM ausgegeben hat, für Reise, beflissentlich jede Auskunft. Da Hotel, Touren u.a.m. Sie verich etwas Diat einhalten muss steht und spricht nur Deutsch. fragte mich der Oberkellner. Bei Egged war es unmöglich, bei jeder Mahlzeit, nach meinen ein Prospekt in deutscher Spra-Wunschen. In jedem Geschäft che zu bekommen, es gab keine wurde ich mit einer Freundlich- Führungen in deutscher Sprache. keit bedient, die man bei uns in Bei Egged spricht man ausser Israel leider oft vermisst. Ich hebräisch noch rumänisch, grulange fortsetzen möchte nisch, jiddisch aber die Tatsache ebenfalls an- deutsch, das ist verpont. Bei führen, dass in der Schweiz alles i "United Tours" war die deut- il sehr teuer ist und wir können! sche Sprache uns über die Preise in unserem Prospekte, Führung, alles in

Gaststätten und Geschäfte mit. Einheimischen überfüllt sind, Zu Ihrem Artikel in Ihrer Zei- also müssen die Leute über gute

Ernst Lange, derzeit Zürich

"IDYLLE DER **FUNKTIONAERE**

Zu dem Artikel in Ihrer Zei-

in Rückkehr unserer Kriegsgefanan | genen aus Syrien bei dem Emp-

S. Bernstein, Achusa

"VERBESSERUNGEN IM TOURISTIKWESEN"

Herr Klaus Pfeiffer, zur Zeit Lampen | Touristin aus Düsseldorf zu betadellos in treven, die Wochen hier im meine Ausführungen: sinisch, russisch, ungarisch, pol-Problem, kein nicht beklagen. Aller- demscher Sprache - d.h. wenn dings kenne ich bisher nicht die man will, ist es möglich: zur Höhe der Einkommen in der Nachahmung empfohlen.

Dirigent

ITZHAK PERLMAN

Violine

TEL-AVIV, Mann Auditorium

MITTWOCH, 26. Juni 1974, 8.30 Uhr abds.

Programm:

BEETHOVEN Konzert in D-Dur für Violine und Orchester, op. 61

WAGNER

Ouvertüre zu "Rienzi" "Lohengrin". Vorspiel zum 1. Akt "Götterdämmerung": Siegfriede Ri utahrt "Tristan und Isolde": Vorspiel und "iebestod

SONATEN-ABEND

ITZHAK PERLMAN

Klavier

JERUSALEM, Binjone Ha'uma - Moz. Schubbat, 29.6 /-TEL-ATIV, Mann Auditorium - Sunntag 30.6.74

Program: BEETHOVEN - Sonate in G-Dar, op. 30, Nr. 3 BEETHOVEN - Sonate in G-Dor, op. 96

FRANCK - Sonate in A-Dur, op 6 KARTEN erhältlich in TEL-AVIV: IPO-Büros, Mann Auditorium und UNION

Dizengott 118, täglich 10-13, 16-18; Freitag nu-10-13 Uhr. JERUSALEM, für den Sonatenabend am 29.6.: CAHANA Zionsplatz.

SONZERTBEGINN: 8.30 Uhr abends. Ermässign gemäss Coupon 112 für den Sonalenabene am 29.6. und am 30,6.1974. Ermässigung gemäss Coup. 115 tür a. Konzert um 26,6.74

FOR ARM

Mensch, schon immer gewesen —

sagt mein flüchtiger Bekannter. Sie können fragen, wen immer. Ich hab noch nie ein Ver- rote da vor dem Haus? kehrsunglück gehabt. Ich zahle meine Steuern zur Zeit, habe fast gen Sie? keine Schulden und mit meinen Nachbarn hab ich noch niemals Streit gehabt... Das Rauchen Diät bin, sieht mein Bauch auch nicht mehr so schrecklich aus betreibe auch Sport, regelmässig nach Hause? sogar und meine Frau betrüge ich höchst selten, nur wenn es Was? Das wollen Sie alles gar nicht wissen... Was fragen Sie da? Ob ich meine alte Mutter;

te Leute...

Mutter! Haben Sie das verges- ter - sag ich noch, aber das Orchester und Festessen, damit an die Fenster.

- Und wenn schon. - Wann waren Sie das letzte Mal dort?

Jahr? - Vor einigen Monaten war

Kindern ... - Damit sie wissen, dass sie

eine Grossmutter haben? Keine Antwort. - Haben Sie sie einmal irgendwohin mitgenommen,

Kino vielleicht? Keine Antwort. - Oder in Ihrem Auto mit nach Hause gebracht zu irgend-

einem Feiertag... Keine Antwork . - Oder ein kleines Geschenk mitgebracht, Blumen oder soustetwas. Oder einfach neben ihr gesessen und ihr aus der Zei-

tung vorgelesen. Keine Antwort. - Oder ihr sonst eine kleine Freude gemacht.

Keine Antwort. - Aber es ist Ihre Mutter... - Und wenn schon. Aber das steht nirgends geschrieben... Zeigen Sie mir ein einziges Ge-

setz, das von mir verlangt.... Ja. Er hat recht. Das bleibt jedem einzelnen überlassen. * * *

Und die schicke Dame im Hosenanzug, schattigen Strohbut und roten Zehennägeln. So kühl, so selbstsicher, so weit weg.

- Was wollen Sie wissen? Wann ich das letzte Mal meinen Vater besucht habe. Was geht denn das Sie an. Ach so, eine Journalistin. (Hab ich nie leiden können. Ich bitte Sie, wer kann sich denn an solche Dinge er-

innern. Ich bin sooo beschäftigt!)

i a a a a a tha a rith aire a a mhid mairt aid i

WOHIN GEHT MAN?

WOHIN Sie auch immei gehen, verlangen Sie überau SEKA KAFPEL & # 3

der Berte,



DIE ZIRKUSPRINZESSIN 24.6., 30.6., 3.7.

FIGAROS BOCHZEIT von Mozart 29.6., 1.7.

LA BOHEME 27.6.

RIGOLETTO

Premiere 20.7. GRAEFIN MARIZA Operette von E. Kalman Kartenverkauf fü. Juli. August, September hat

Von ANITA RIVIN

- Ist das Ihr Auto, das wein- | keiner zu mir??? - Ja, natürlich. Warum fra- se Fragen antworten. - Ich nicht heute, dann vielleicht mor- mächtigen Vereinigten Staaten für Nichtreligiöse und Misch "Offensichtlich", so gestehte hab doch Kinder das heisst, ich gen. - Fahren Sie öfters damit ins hatte Kinder... wo sind sie al- Oder übermorgen... Altersheim auf Besuch?

- Nehmen Sie jemals ihren lässt nach. Die Zeit steht still mit ihrem kleinen Sohn und den aus Washington und New wie Israel dem branchen?" fragt so Sowjetjuden ihre bishe Vater auf einen kurzen Ausflug und die Fragen hängen in der dem alten Grossvater in ei- York, so kann man hier m 18- einer von ihnen nicht ganz zu Heimat verlassen haben, un

Sie sieht mich verwundert an.

Keine Antwort.

up 4 Energie gekostet, sie dort — Ja, wissen Sie, die Zeit ver- Nein, es steht nirgends geschrie halb ruft er seinen kleinen Sohn. der USA und Israel. in. Altersheim unterzubringen geht so schnell, ich komm gar ben, dafür gibts kein Gesetz. — Geh, flink, hol eine Dek-Was fehlt ihr denn dort? Essen nicht zum Atmen, mein Job Dazu kann man nicht zwingen ke aus dem Pferdestall. Denn und Trinken und sooo viele al- und der Haushalt und mein Bemerkenswert ware hier nur, es ist Winter und die Wege sind Mann und meine Kinder und dass dieser Greis, der hier auf gefroren. Grossvater zieht fort. Er schmunzeit sogar, selbst- so viele gesellschaftliche Ver- der schmalen Bank sein müdes Der Kleine verschwindet und Ganze 72 sowjetische Juden ständig abhängig und 15 Prozent der Aufnahme dieser Glan

- Aber sie ist doch Ihre hab ich auch... - Aber es ist doch Ihr Va- tete, mit allem was dazu gehört, Schnee und der Regen heulen 1972 und angesichts der Locke- DESTANZ ZU DEN ist ja klar...

- Ich erinnere mich nicht. die keiner mehr mag. Die Sie- kleid und die Hochzeitsreise ins wundert. - Vor einem Monat, einem chen, die Schwachen ohne Na- Ausland finanziert. Jedenfalls, ich einmal dort, sogar mit den Weg in die Freiheit ist ver- die hat ihrem Sohn die Woh- standen? nung gekauft, um ihm die Sor-

trocknet, die Seufzer verstummt, alles. Wie schade.

- Warum ... Warum kommt rer eigenen Wohnung bleiben, sit bist...

sich noch eine Pflegerin leisten und gutes Essen, etwas Bequem-

Doch die Rechnung wird be-Niemand kann hier auf die glichen, irgend einmal. Wenn Auch den grossen und all- Klima, Sprache, Schwierigkeiten von jüdischen Vereinigung

pflichtungen und einen Hund Leben aushaucht, einst seiner viele Stunden vergeben, bis er wanderten 1967 in die Vereinig- zumindest teilweise. brüder. Doch dann habe Tochter eine Luxushochzeit stif- wieder zurückkommt und der ten Staaten ein. 451 waren es

> man sich nicht vor den Bekannten zu schämen braucht. In seinen Händen nur eine hal- nen die New Yorker Einwande-

fällt die Aufnahme und Einglie- ebepartner und vor allem führendes Mitglied der son derung der russischen Juden Schwierigkeiten in der Arbeits- tischen Exilorganisation, so....Wir sind vergessen... Der Volksmund erzählt von nicht leicht. Liest man die Be- beschaffung "Wie viele Geigen die amerikanisch-jüdischen vergessen... das Gedächtnis einem Ehepaar, das zusammen richte der Einwanderungsbekör- spieler kann ein so kleines Land meinden der Ansicht, dass nem fernen kalten Land lebte. rael feststellen, dass hier besser Unrecht.

> WENIG LEUTE -VIELE PROBLEME

rung der Einwanderungsbestim-Endlich ist er wieder da, doch mungen im letzten August rech-

* # Eines Tages sagt also die Frau gearbeitet und bessere Resulta- Doch wenn er glaubte, im hen. Was also suchen sie iber der engen Hose. Ja, ich — Oder zu den Feiertagen Aber zum Begräbnis kom- zu ihrem Mann: te erzielt werden. Offen geben Land der unbegrenzten Mög- in den USA? Diese Frage men sie alle. Die ganze Fa- "— Dein Vater ist schon sehr die amerikanischen Einwande- lichkeiten auch die seinen aus- nicht ganz unberechtigt", ges Sie scheint nicht zu verstehen. milie versammelt sich da in der alt. Arbeiten tut er nicht mehr. rungsbehörden zu, dass dieser schöpfen zu können, so inte er ein. Doch den jüdischen - Oder zu einer festlichen Halle, man wischt sich die Au- Den ganzen Tag hockt er herum neue Typus von Einwanderern sich gewaltig. Je höher der meinden ist es nicht ganz r schon nicht mehr anders geht. Angelegenheit, ein Geburtstag, gen und drückt sich die Han- und isst unser Essen. Völlig nutz- ihnen bisher unbekannte Schwie- Bildungsgrad der einwandernden bei ihrer Zurückhaltung. Sie ein Familienfest... de und an der Tur ist ein gros- 10s. Ich kann seinen Anblick rigkeiten bereitet. Dabei muss Sowjet-Juden, desto schwieriger ben daher begonnen, sich ses Plakat... und im Alters- nicht mehr ertragen. Schick ihn festgehalten werden, dass die deren Eingliederung und vor al- mehrt der Sowjetjuden vor - Und Sie haben mir noch heim ist grosse Verwunderung. fort!"

Zahl der sowjetischen Juden, lem deren Arbeitsbeschaffung eigenen Hanstür anzunehr besuche!! Was geht denn das immer nicht auf meine Frage Das Personal tuschelt miteinan- Anfangs versucht der Mann die die USA als neue Heimat Von 234 Einwanderem mit ab- nachdem sie ja vielfach für Sie an! Ach so, eine Journalistin. geantwortet.

der. Was, dieser Alter hatte so sie zu überreder Ach bald wählen, klein ist, sehr klein so- geschlossener höherer Auswanderung demons Wozu soll ich sie denn besuchen Es hat mich genug Zeit

Wann haben Sie Ihren Vater einige gute Jahre hier und lei- lich bequemer für alle wäre, mit der Zahl der Olim nach Ismur für 56 einigermassen ent- Lamm, in dessen orthodoxer ner kam. viele Angehörige? Der war ja sieht auch er ein, dass es wirk- gar, setzt man sie in Relation dung im letzten Jahr konnten hatten. Rabbiner Nor

JUEDISCHEN

ORGANISATIONEN Da sitzen sie also, die Alten, Womöglich noch das Braut- be Decke. Der Mann ist ver- rungsbehörden mit rund 4000 beschaffung ist die Eingliede- rael auswandern." Ankünften in diesem Jahr. Die rung der Neueinwanderer be-- Wo warst du denn so lang meisten dieser Einwanderer kom- kanntlich nicht abgeschlossen men, ohne Zweck, ohne Ziel. | die Ersparnisse gingen drauf. | und was soll uns die halbe Dek- men direkt aus der Sowjetunion vor allem dann nicht, wenn sie Das Tor ist offen, doch der Und diese Greisin daneben, ke? Hast du denn nicht ver- (mit einem Zwischenhalt in ans einem so entgegengesetzten Rom), doch in den letzten Mo- gesellschaftlich-sozialen Bereich naten kommt eine steigende wie der Sowjetznion in die Die Tränen sind längst ver- gen zu ersparen. So sinnlos, das - Das schon - sagt der Klei- Zahl, 600 insgesamt, aus Israel. Hochburg der kapitalistischen neuen politischen Berater ne. - Aber die andere Hälfte Als Grund für ihren nur kurz- Welt, New York kommen. Die Aussenministerium ernannt die Fragen blieben unbeant- Hätten die jetzt diese vielen hab ich aufgehoben. Die ist fristigen Aufenthalt in unserem Schwierigkeiten sind vielfältig, ron vertrat Israel bis vor Tausender, könnten sie in ih- für dich bestimmt, wenn du mal Lande geben sie verschiedene, aber die Neu-Amerikaner sind Monaten als Botschaft

den werden. Von 47 Physikern che ehemalige Sowjetjuden sind noch immer 44 ohne Ar zwischen aufgenommen wc beit. So sind noch immer 40 sind, meinte dazu: "Am Prozent der Eingewanderten von fang machte mir die Gem der öffentlichen Wohlfahrt voll- ein wenig Schwierigkeiten

Doch allein mit der Arbeits- hier sitzen und nicht nac

rückhaltung der sonst so a h

in einer Predigt festgeh: dass wir solange nicht bere sind, auf diese Leute mit nen zu werfen, als wir r

> ERNENNUNGEN B AUSSENMINISTERIU.

Elieser Doron wurde allgemein bekannte Gründe an: voll Lob über die diversen ame- Argentinien.

Johannes Mario Simmel REGENBOGEN

© Droemersche Verlagsanstalt Th. Knaur Nacht.

ROMAN

Fünf Minuten später stand er allein in dem Konferenzraum. Klever hatte ihn verlassen. Er werde ihn auf dem laufenden halten und rechtzeitig warnen, hatte er versprochen. Und war, tief besorgt über die Halsstarrigkeit Forsters, fortgeeilt.

Der Anwalt verweilte ein paar Minuten in dem Raum mit dem grossen Tisch und den vielen Stühlen. Ich habe eine Frau und einen Sohn, dachte er. Ich trage die Verantwortung für sie. Wenn mir etwas passiert, sind sie schutzlos. Ich solle diese Vaterschaftsprozesse sein lassen, sagt Peter, wenigstens die. Nicht immer wieder auffallen. Ruhig sein, bescheiden, sich ducken, nichts tun gegen die Barbarei. Wenn die Gestapo einmal eingreift — und eine Anzeige genügt da! ---, dann bedeutet das die Vernichtung, das Ende von allem ...

Grosser Gott, ein Held bin ich auch nicht! Diese Fran Steinfeld, die hat mir gerade noch gefehlt mit ihrem schiefen, wackeligen, natürlich erlogenen Fall. Wenn das alles wenigstens gut erlogen ware. Aber die arme Frau hat doch keine Ahnung. Hilflos ist sie, ganz hilflos. Kann man, darf man einen solchen Menschen wegjagen, wenn er um Hilfe bittet?

Langsam ging Forster in sein Büro zurück. Valerie blickte auf, als er eintrat. Sie hielt das zerrissene Taschentuch in der Hand.

"Nun", sagte der Anwalt, plötzlich sehr müde und erschöpft, "haben Sie sich entschieden, gnädige Frau?" Valerie antwortete mit zitternder Stimme: "Ich will den Prozess führen. Unter allen Umständen. Warum sehen Sie mich so an? Wollen Sie die Sache nun doch nicht übernehmen?".

Man kann einen solchen Menschen nicht wegjagen, dachte er. Man darf es nicht. "Selbstverständlich übernehme ich die Sache", sag-

Der Anwalt setzte sich hinter den Schreibtisch.

te der Dr. Otto Forster,

"Das ist alles, was ich einer meiner damaligen Sekretärinnen über den ersten Besuch der Frau Stein-

feld in der Kanzlei dann noch in ihrer Anwesenheit diktiert habe", sagte Dr. Otto Forster, siebenundzwanzig Jahre später, ein alter Mann, der Modellschiffe baute und sich fortsehnte aus Wien, weit, weit fort, zu Manuel Aranda. Die wulstige Narbe, die sich dort befand, wo einmal Forsters rechtes Ohr gewesen war, glänzte jetzt weiss wie Wachs. "Natürlich steht nichts von meinem Gespräch mit dem Doktor Klever in der Niederschrift hier. Und auch nichts über Frau Steinfelds Verzweiffung, als ich ihr von der Blutgruppenbestimmung erzählt hatte."

"Ganz klar." "Es ist mir wieder eingefallen, als ich mein Diktat von damals gelesen habe. Das ist immer so-Ein Anhaltspunkt --- und alles kommt wieder."

Manuel sagte: "Aber wie der Prozess ausging, das wissen Sie nicht, Doktor?" "Nein. Ich kam noch ins KZ", sagte Forster.

"Nach dem zwanzigsten Juli 1944 flog mein Freund Peter Klever auf, wurde verhaftet und hingerichtet. Verhaftet wurden auch alle seine Freunde... ich drei Wochen später."

"Aber weshalb?" "Das war damals so. Einen genauen Grund habe ich nie erfahren... Die Nazis bezogen sich einfach auf die alten Prozesse vor 1938. Ich landete in Mauthausen." Der Anwalt fuhr sich über die grösslich zerfleischte, vernarbte und entstellte Gesichtshälfte und die Stelle, an der einmal sein rechtes Ohr gewesen war. "In Mauthausen passierte dann auch das. Ein bedauerlicher Unfall."

"Unfall?" Forster lachte bitter.

"Stellen Sie sich vor! Ein Wachhund drehte eines Abends durch, riss sich von seinem Führer los und stürzte sich auf mich. Der Posten versuchte noch, das Vieh zurückzureissen. Es gelang ihm nicht. Sie sehen ja... Im letzten Moment erschoss der SS-Mann den Hund. Wirklich im letzten Moment. Sonst würde ich nicht mehr leben. Danach entschuldigte der SS-Mann sich bei mir."

"Tatsächlich! "Tut mir leid, du Arschloch. Dabei hast du doch im Moment gar nichts angestellt, sagte er. Es war das letzte, was ich hörte, bevor ich das Bewusstsein verlor." Forster hob die Achseln. "Jung und ziemlich blöde, der Posten. Was wollen Sie? Nicht einmal die SS hatte mehr das gute Personal von 1938. Es ging mir sehr dreckig damals. Ich war mehr tot als lebendig, als wir endlich befreit wurden."

"Und Sie wissen auch nicht, was aus dem Solin, was aus dem Vater wurde?"

"Nein, leider. Ich lag lange in einem Spital. Dann musste ich sehr viel und sehr schwer arbeiten, um die Kanzlei wieder in Gang zu bringen und meine Familie zu versorgen. Wir waren bettelarm, als der Krieg zu Ende war. Im Haus hier wohnten fremde Menschen. Ehrlich: Ich dachte ger nicht mehr an Frau Steinfeld. Es tut mir leid, Herr Aranda", sagte der alte Mann. "Wir — wir alle — vergessen eben zu leicht und leben nur unser eigenes Leben, und unsere Mitmenschen sind nicht unsere Brüder und Schwestern, wie sie es sein sollten...

Yeah! Yeah! Yeah!' erklangen die Stimmen der

Beatles ein Stockwerk tiefer.

Yvonne lag auf einer breiten Couch in der permodern eingerichteten Wohnzimmer ihres A. tements. Wie verabredet, hatte Manuel sie Mittag angerufen, und Yvonne hatte ihn auf dert, sie zu besuchen. Sie wohnte im achten eines der neuen Hochhäuser, die an der D direkt am Strom, errichtet worden waren.

"Ja, und? Mit Ihrem Wagen sind Sie in zw

Minuten hier." Auf sein Klingeln war Yvonne, im kurzen genrock über einem Baby-Doll-Set, in der Wohl tür aufgetaucht, zusammengekrümmt, eine Ha

den Leib gepresst. "Was haben Sie, um Gottes Willen?" "Kommen Sie herein. Ich muss liegen." Si in das Wohnzimmer vorausgeeilt und wieder die Decke auf der Couch geschlüpft, nachde den Morgenmantel ausgezogen hatte. "Alles so schlimm. Tut mir noch weh. Morgen w auch nicht mehr weh tun, sagt der Doktor. F heute vormittag hier. Derselbe wie heute nac

...Heute nacht?" "Madames Hausarzt. Er ist immer zur Macht alles für sie und uns Mädchen. Alles, Sie verstehen, was ich meine."

"Ich verstehe. Aber was ist..." "Gleich. Ich erzähle es Ihnen gleich. Es hat ganz schön erwischt. Berufsrisiko. Hätte viel s mer ausgehen können, sagt der Doktor. Schau einmall" Sie hatte die Decke zurückgeschlage. Hemdchen hochgestreift und einen Umschla. der rechten Leibseite hochgehoben. Manuel w. rückgefahren, als er die kuchentellergrosse, sc rot und grün verfärbte Stelle auf der weissenerblickte - einen schweren Bluterguss.

"Wie ist das passiert?" Daraufhin hatte Yvonne erzählt, wie das r

Nun reckte sie sich ächzend.

"Georg musste Herrn Direktor Pfitzner do sächlich noch zwei kleben, bevor der endlich normal wurde. Ist das zu fassen? Inzwische Madame schon davongerannt, um den Dok rufen. Er kommt immer gleich, ein Schatz. suchte mich. Wegen des grossen Blutergussi der anderen, kleineren — ich habe welche a zen Körper, dieser Dreckskerl hat mich doch dass ich möglicherweise eine Leberruptur hät Genehte Umschläge. Wenn es ben ins Spital müssen. Zum Glück ist es schon v ser. Wenn ich keine Schmerzen mehr habe, o geringe, darf ich morgen aufstehen. Also, mi wirklich schon allerhand passiert, aber so etwo nie. Georg brachte mich natürlich nachts n Wagen von Macame heim. Sie weiss übrigen dass Sie mich besuchen."



"Aber hören Sie — das ist ja bei der Reicht ke!" Manuel hatte einen Stadtplan vor sich

The Property the market the second The same in the same ----The state of the state of - decisioning

The same of the same of the same of

- W. - William Manager The state of the s Market Contract of the Contrac The state of the s Safety Charles Markety Company -

-

....

E. M. ACTA IN C

Frank Brown

Sie Ti

١١ نو د

ing the state

1.2.11

ن سبنيه مي

Jane 1

96 TH. F. 15

APPL CO

4----

·元数 "李""一"

A STATE OF THE STA

-

- Par 1 - P

25.5 -N

24. 24

A STATISTICS OF A STATE OF THE PARTY OF THE

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Menschen und Szenen aus dem Alltag

Der Sommer ist da 11 damit h die Ferienzeit. Hunderte internationalen Autostrassen men musse Der Gast im King D in der Tate Gallery. Die igen, die daheim blewen angeordnet, dass alle Koalitionsabservineten zu ieder Sitzung

ihre Reisen auf ein Minibeschränken.

The same of the sa

Situation (sie wird auch be- denken! nt nicht lange anhalten) ist inzige Majorität von nur 1 KEIN SICHERHEITSRISIKO ne, über welche die Rabinrung in der Knesset ver-Der neue Fraktionschef

der Regierung eingebrach stamm, eine ältere Dame aus ist doch kein Sicherheitsrisiko

Israelis weilen bereits im ter Gesetzesantrag von der Op- Amerika, Fran Alderstamm liebt sland und lassen es sich gut position medergestimmt. Viele Jerusalem, das ihr zur zweiten en, soweit die Mittel reichen. Koahnonsangeoronete waten auf aufhalt die Opposition jedes Jahr acht bis zehn Moträumen von der Schweizer im voller: Besetzung angetreten nate aufhält. Da sie reich ist, war, Und dann kam, was kom- und den Aufenthalt im Hote' internationalen Autostrassen men musste: Der Gesetzesantrag interessanter findet als in einer

ständiger Gast im King David-Fraktionschef Wertmann hat Hotel. malen Zeiten am meisten, abgeordneten zu jeder Sitzung Einige Tage vor dem Nixonleichtesten und am billig- im anesset-Gebaute anwesend besten der Direktor des King David.

Aber, wie gesagt, dieser Zu- ten Hotels. Aber das Aussennistand wird nicht lange anhalten. nisterium verlangte, dass aus Si-Verhandlungen mit dem Likud cherheitsgründen keine Gäste enn es noch eines Bewei- und den National-Religiösen zugelassen werden, solange sich anlasst, folgendes Rundschrei- lizeistellen angewiesen hat, alles edurfte, dass das Laud sich sind bereits im Gange, und ein das Ehepaar Nixon mit dem ben an die Studentenschaft zu Entre schwersten Krise seiner Eutslechtungsabkommen steht Personal des State Department senden: pler schwersten Krise seiner Lutterland Abschlass. Ge- im Hotel aufhält. Herr Bodenamit geliefert sein, dass die- rüchten zufolge haben bereits ei- heimer kam dieser Auffordeen, die sich auf Staatskos- nige Minister und Abgeordnete, rung nach, aber mit zwei Ausie Welt und ihre geschicht- in weiser Voraussicht künftiger nahmen. Die eine war Fran Aldie die Hausordnung der Uni-Denkmäler anschauen, Entwicklungen, ihre Zusage zu derstamm und die andere Mini- versität und insbesondere die Jahr zu Hause bleiben wichtigen Begegnungen im Ans- sterpräsident Rabin, der im Vorschrift im Campus mit einer land gegeben. Einen ganzen, lan- King David untergebracht ist, Kopfbedeckung zu erscheinen, gen und heissen Sommer in der bis das Hans im Rechawia-Vier- nicht beachten. Wir erlauben

FUER NIXON

Le beiterpartei Mosthe Wert- Jemand, der den Präsidenten bereits einige Bücher veröffenthat strengste Massnahmen Nixon während seines Jerusa- licht und arbeitet zur Zeit an In dem Rundschreiben werden ESTHER: Papillon ffen, damit sich das Mal- lem-Aufenthaltes aus nächster einem Werk, das jüdische Phi- anch die Studentimen aufgefor- DRIVE-IN: The Horse in the das die Regierung vorletz- Nähe sehen durfte, ohne einen losophie zum Thema hat. Diedert, in ihrer Kleidung und äusseren Erscheinung züchtig zu 9.30 Un Aller Simple Tholt. Damals wurde ein kleiden, ist Fran Sarah Alder- Bodenheimer vor Journalisten, sein.

für den amerikanischen Präsi-

"BESCHEIDENHEIT IST EINE ZIER..."

Es gibt "orthodoxe" Juden, ganisiert werden. "fromme" Juden und "liberalfromme" Juden, von der grossen Masse der Juden, die vielleicht

Grund für diese unhalt- geliebten Heimat? Nicht auszu- tel, das Frau Golda Meir fünf uns deshalb, die Studenten dar- ALLENBY: The Sting Jahre lang bewohnte, für ihn be- auf aufmerksam zu machen, BEN JEHUDA: Amarcord dass die Beobachung des jüdi- CINEMA ONE: Killer in the schen Brauches der Kopfbedek-Der Vollständigkeit halber sei kung eine der wichtigen Forde-bemerkt, dass Fran Alderstamm rungen ist, die wir an sie stel- of Ice eine Schriftstellerin ist. Sie bat len". CHEN: Ash Wednesday

GAT: Avanti

GORDON: L'Emmerdeur Zu diesem Thema hatte eine HOD: The Serpent Studentin der Universität folgen- LIMOR: Breezy des zu sagen: "Auch ich befür- MAXIM: The last Decameron worte Züchtigkeit in der Klei- MOGRABI: dung, aber auf diesem heiklen! I am a Nymphomaniac Gebiet ist es schwer, Normen ORDAN: But where is festzulegen. Man muss es jeder Daniel Vax? einzelnen Studemin überlassen OPHIR: Slaughter's Big vierkonzert Nr. 2; 21.25 Aus 8.05, 12.05, 17.05 and 00.05 wie sie durch ihre aussere Er- Rip-Off Morgenkonzert - Tele dem Leben von Claude Debus- Nachrichtenjournale; 9.06 und scheinung ihre Züchtigkeit zum ORLY: La femme en bleu Lieder (von Scalatti, sy (Wiederholung); 22:05 Der 10.05 Grüsse mit einem Lied; Ausdruck bringt." Wie sagt doch PARIS: It only Happens

RIKI UND IOLANTHE

Ueber die Schönheitskönigin ten; 14.05 und 15.05 "Zwei bis Iolanthe und ihre Ehrendame Sonntag nachts bis 23.06 Uhr: gens: MDA, Tel. 101, Dr. Watts bis maximal 250 Kinder. H. Bedelian (Violine) und Musikalische Uhr, 6.59 Eine sons für jedermann; 18.05 und ben wir an dieser Stelle zwei- 258046.

16.55 bis 18.45 Fussball-Welt- "Am Ende entschloss sie sich Nachtdienst T.-A., Tel. 614333 n aus der Bibel; 20.05 Aus 19.05 und 20.05 Melodie und meisterschaft 1974 — Schweden doch für die Reise, obwohl wir oder 101 von 8 Uhr abende bis

> lebende Gatte" von Johann Mor- ser Hanpt und geloben feier Rischon Lezion: MDA, Telefon timer; Eine reiche Fran steht lichst, dass wir in Zukunft, wenn 942333; Herzlia; MDA, Tel vor der Frage: ist der Mana, wir über Schönheitsköniginnen 981333; Haifa: MDA, Tel. 101: der in ihrem Hause erscheint und ihre Ehrendamen berich- lerusalem: MDA, Tel. 101. ihr verschwundener Ehegatte ten, uns jedes Wort zweimal Arad: MDA. Tel. 057-97222. oder ein Betrüger?; 23,40 Tages- überlegen werden, bevor wir es Kupat Cholim Merkszit: zu Papier bringen.

Sommerlager – teurer und sicherer

SICHERHEIT

GEWÄHRLEISTET fromm sind, ganz zu schweigen | ler Eltern hier im Land ist die ahnlich wie beim leichtesten und am billig- im Knesset-Gebäude anwesend Besuch bat Herr Bodenheimer, alle obengenannten Kategorien Kirjat Schmona und Maalot ge- Diese Lücke muss noch ge- Bedingungen aushandeln. Han Universität sind scheinbar die schrecklichen Bluttaten von abwechselnd gestellt werden organisatoren werden und die reisen — die Herren Misein müssen. Diejenigen, die tatsein müssen bei sein müssen und knesset-Abgeordnesächlich unabkömmlich sind,
alle seine Gäste, ihre Zimmer
wird die Zahl der Studemen, die
troffen werden, damit die Kinfektiv und die menschenmöglisich einer Kopfbedeckung betroffen werden, damit die Kinfektiv und die menschenmöglider unbeschwerte Ferien genieschen Vorkehrungen umfassend
troffen werden, damit die Kinfektiv und die menschenmöglider unbeschwerte Ferien genieschen Vorkehrungen umfassend
troffen werden, damit die Kinfektiv und die menschenmöglider unbeschwerte Ferien genieschen Vorkehrungen umfassend
troffen der unbeschwerte Ferien geniessen und die Eltern ruhig ihrer sein. Bleibt zu hoffen dass ::lle
muss hier lobend festgelagen erreichbar sein, damit sie zur denten zu räumen. Tatsachuch der unbeschwerte renen gemesten der unbeschwerte renen gemesten. Abstimmung rechtzeitig ins Parbenötigte der hohe Besuch nur weiblichen Geschiechts, die sen und die Eltern ruhig ihrer sein. Bleibt zu hoffen dass elle muss hier lobend festgehalten durch ihre äussere Erscheinung kann festgestellt werden. Anderen des Weltbekanns des Weltbe Appartements des weltbekann- ihre Zugehörigkeit zum Thora- kann festgestellt werden, dass Ernstfall geprüft werden. das Erziehungsministerium sich Dies hat den Rektor der Uni- sofort dieses neuen Problems an-

der zu gewährleisten.

TEL-AVIV:

Elternteile arbeiten. So gibt es chen, für solche Familien und erhebliche Rekrutierungsschwie- für Familien mit niedrigen Ein-

TEUERUNG

AUCH BIER SPÜRBAR nur Erdenkliche zu unterneh. Trost ist wohl das einzige, was rechnet werden - wie gesagt men, um die Sicherheit der Kin- genau gleich billig geblieben ist unabhängig davon, ob das Kind

PEER: A Touch of Class

TEL-AVIV: The Three

Musketeers

sans feu.

STUDIO: Don't Look Now

RAMAT GAN:

CHEN: The Erotic Daughter

HABIRAH: Carnal Violence

ORION: A Touch of Class

JERUSALEM: Scarecrow

ORGIL: A Place of Fear

ORNA: Fritz the Cat

SEMADAR: Papillon

RON: The Serpent

ARNON: Dr. Phibes

EDISON: Aqli Yorum

EDEN: Badge 373

JERUSALEM: -

Die Sommerserien stehen vor Jeder Leiter eines solchen Fe-, wohl so ziemlich alle Preise der Tür. Zur Freude der Kinder rienlagers hat sich mit der Pr- gestiegen, logischerweise auch - manchmal lizei in Verbindung gesetzt, um diejenigen der Sommerferienlaaber auch zur Sorge letzterer mit ihr aufgrund der örtlichen ger. Angesichts der steigenden Viele Eltern stehen in diesen Begebenheiten die Sicherheits Löhne und der in letzter Zeit Tagen vor der Frage: wohin vorkehrungen abzusprechen und galoppierenden Lebensmittelpreimit meinem Kind? 120 000 Kin- zu organisieren. Soweit sollte al- se ist eine solche Tenerung gut der werden in den Julitagen in so alles in Ordnung sein. Doen verständlich und gerechtfertigt. die Sommerferienlager gehen, es gibt hier ein Problem, das Doch die Belastung für eine kindie entweder von öffentlichen sich aufgrund der Herkunft der derreiche Familie ist natürlich Institutionen des Erziehungswe- Kinder in diesen Lagern s ellt. grösser und spürbarer geworden. sens oder von privater Hand or- Die meisten, oder zumindest vie- Hier sei aber gleich darauf hinle von ihnen, stammen aus kin gewiesen, dass bei fast allen Laderreichen Familien oder beide gern, namentlich den öffentli-Hauptsorge Nummer eins al- rigkeiten für die Wachen, die kommen Ermässigungen gewährt Im Campus der religiösen Bar- Sicherheit ihrer Kinder. Wie uns Schulbetrieb, von den Eltern sollten sich direkt an die Lager-

rund 20 Prozent Preiserhöhung an der unteren Grenze geblieben sind. Bei Privaten muss mit 30 Nichts wird billiger. Dieser bis 50 Prozent Mehrkosten gewe im Vorjahr. Doch sonst sind im Kindergartenalter ist oder die Mittelschule besucht.

schwankend, sodass hier nur umfassend festgestellt sei, dass geslager am Wohnort zwischen 70 und 120 IL betragen, wobei die Betreuung bis 13 Uhr dauert und die 10-Uhr-Zwischenmahlzeit eingeschlossen ist. Mit Mit-TCHELET: The Maltese Bippy tagessen und Betreuung bis 14 ZAFON: Il n'y a pas de fumee Uhr muss mit Kosten von rund 175 IL gerechnet werden — wobei die Dauer 3 Wochen ist. Es scheint, dass sich die Mehrzahl der Eltern für diese Art der Fe-KINO LILLY: 7.15, 9.30 Uhr | rienbetreung ihrer Kinder ent-MALISIA (Laura Antonelli): schlossen hat - einerseits : ohl 4.00 Uhr: The Happy Gipsies, weil die eigentlichen Ferienlager doch ziemlich teurer sind, andererseits wohl auch, weil man

> die Kinder doch gerne um sich Was die Preise für die eigentlichen Ferienlager angeht, so hängen sie entscheidend vom Ort des Lagers und von den Annehmlichkeiten ab, die das Lager bietet. Grundsätzlich aber bleibt zur Beruhigung der Eltera festzuhalten, dass ihren Kindet eine doch ziemlich grosse individuelle Betreuung in Aussichr gestellt werden kann. Die einzelnen Gruppen werden maximal 25 bis 30 Kinder umfassen, in einzelnen Fällen sogar nur 20. Die Lager selbst bleiben für deren Leiter übersichtlich, umfassen sie doch in der Regel 150

chasmonaimett. 4. Iel. 248228 heitsmassnahmen bleibt -b-Kupat Cholim "Assaf": Tel-schliessend zu hoffen, dass die Ramat Gan und Umgebung: Aviv: Tel. 101; Gusch Dan: Kinder einen ungetrübten Urlaub Tel. 781111; Bat Jam: Tel. verbringen werden und frisch Buei Brak: Rabi Akiba 110. 863333; Cholon: Tel. 843133; und munter heim zu den Eltern Haifa: Allgemeiner und Kinder- und später dann wieder in die Schule zurückkehren.

- Sountag 23.6.74

and a section in

2000 医内部 医一定性腺

Programm A: _achrichten: jede Stunde. hes Hebraisch; 11.15 und dicht.

Programm für Schulen; and 12.05 Lied and Chan-12.35 Rezital (Wiederho-

in Landwirt, 19.25 Leich-- sische Musik: 19.50 -conzertsälen -- das IPO Gesangt

spielt — Bach: Magnificat: Ci-, marosa: Oboekonzert; Liszt: Kla-

Programm B:

n Pierre Boulez; 16.55 Fortsetzungen — mit Schmu- sendungen — leichte Musik ichten in englischer, 17.55 el Rosen; 17.55 "Verkehrsamnzösischer Sprache; 17.05 peln"; 18.45 Täglicher Sportbe- Schulfernsekprogramm;

Gemeinden im Auslande; 22.05 "Das hört man nicht jeden keitsunterricht; 16.09 Film; zögert, ihre Studien und auch Die Landschaft unseres Tag"; 23.05 und 00.05 "Offe- 16.27 Liederprogramm mit Gil ihre Nebenarbeit bei dem Ar-3; (Wiederholung); 18.55 ne Tür". Sender H: 19:00 and 20.00 Nachrichten

. Militärsender:

6.05 und 7.05 Morgenklänge; Haydn und Beethoven) Vorhang geht auf; 23.05 Kam- 9.55 "Jerusalem-Gespräch" mit das Sprichwort? "Was des einen ii, Schumann, Mozart, Re- mermusik — Trio von Schu Chagi Ascher, 10.55 Programm Uhl, ist des anderen Nachtigall". Rartok n.a.; 9.55 Nachrich- bert, Etuden und Fantasie von mit Uri Sela; 11.05, 12.30, 13.05 englischer, 10.55 in fran- Elliot Certer und Trio von und 13.35 Warm und Schmackher Sprache; 11.00 Volks- Haydn; 00.05 Ein kurzes Ge- haft; 13.30 "Star and Stripes"; 13.55 Mitteilungen für Solda-1 Robbins (Klavier) spie- Minute Hebräisch; 7.25 und 19.05 Radiosport; 20.05 Chan- mal berichtet. antasie für Violine und 7.35 Gesänge: 7.55 Grünes sons nach Wunsch; 21.05 Aus r von Schubert; 13.05 Mit- Licht; 8.10 Morgenprogramm; dem Tonbandvorrat des Mili- einen Leserbrief (der Einsender Bialik 30, Tel. 723674. nzert - Bruch: Schotti- 10.05 Für die Hausfrau; 12.05 tarsenders; 22.05, 22.20 un.l hat mit seinen Bemerkungen Fantasie; Poulenc: Sinfo- Im Arbeitsthythmus; 12.30 Un- 23.05 Hente abend - direkte recht) und der Schreiber dieser 14.10 Für Mutter und sere Lieder, 13.05 Nachrichten Uebertragung - mit Uri Sela; Zeilen einen persönlichen Brief 15.05 Radiowissen - mit und Lieder, 14.10 und 15.05 22.15 "Der Weltpokal auf der von Frau Pitaschon, der Mutter chulen; 15.30 Literatur für "Dir und mir"; 15.52 Jüdische Linie" (Jeschajahu Porat); 23.53 von Riki. Sie schreibt: word Schüler der Mittel- Bräuche und Begriffe; 16.05 Ei- Mitternachtsgespräch — Daniel "Als Mutter Rikis war ich n; 15.50 Buchbesprechung; ne Minute Hebräisch; 16.06. Schalit: Der Transistor, transporterstaunt zu lesen, dass meine schild. Eine Minute Hebräisch; 16.35, 17.05 und 18.05 Chan- tables Informationsmittel. In der Tochter Kosmetikerin sei. Ich

> Aldema und Esaria Alon. Fernsebprogramm:

- Argentinien, direkte Ueber- ihre Eltern, unsere schweren Be 7 Uhr morgens. tragung ans Dilsseldorf; 18.45 denken hatten. Bemerken möchabschnitt, Nachrichten.

Daraufhin erhielt die Zeitung

"Musica Viva" — Wer sons: 16.30 Rätselraten — in Nacht zwischen den Nachrichten- habe wirklich nichts gegen diesen Bernf, aber der Wahrheit halber bitte ich Sie zu berichtigen, dass Riki bei der Tel Jafo 50, Tel. 233081, Salach Afür Sonntag – Dvorak: richt; 21.05 Tagesbericht über 9.05 Englisch; 10.20 Natur Aviver Zweigstelle des Tech Din, Tel 284123. Opus 86; 18.05 Ueber die Fussball-Weltmeisterschafts- kunde; 11.25 Geometrie; 13.20 nion im 2. Jahr Innenarchitekhen und Zahlen; 18.30 Ju- spiele; 21.35 Unsere Lieder; Sprachwitze; 16.00 Handfertig tur studiert. Riki hat lange gechitekten Fenisch für einen Mo- Epsteinstr. 6, Tel. 443281. nat zu unterbrechen.

fünf'; 16.05 "Rufen Sie bitte Riki, die anstelle der Preisge- Tel-Aviv: Bograschow 60, Tel Allenbystr. 50, Tel. 50888 (nm 6.10 Morgengymnastik; 6.20 an" (Daniel Bloch); 17.40 Chan-krönten nach Manila fehr, ha- 223889, Kikar Hamedina, Tel. tagsüber); Dr. Marc Dona, Ha leider unvermeidlichen Sicher-

> Petach Tikwa: Stamper 24. Herzlin u. Umgebung: Raana- arzt, Tel. 254630.

na, Achusa. Ba Jam: Atzmant Ecke Roth-

Cholon: Genlim 44. Natania: Herzl 24, Tel. 22243. Beer Schewa: "Aviv". Jerusalem, 19.00-23.00 Uhr:

Magen David Adom: Acrzte-

Du" ans dem Film "Der Spion ten Sie den Hauptteil ihres Arti- Jam; MDA Telefon 863333; der aus der Kälte kam"; 21.50 kels nicht Iolanthe widmen sol- Cholon: MDA. Iel. 843132; Pe Weltmeisterschaftsspiele - Fuss- len, sondern dem Madchen, das inch Tikwa: MDA, Iel. 912333; ball 1974 — Zusammenfassung seine Pflicht erfüllt hat." Zfat: MDA, Tel. 101; Recho | der Spiele; 22.50 Drama "Der Schuldbewusst beugen wir un. wot: MDA, Telefon 951333;

18 Uhr abends bis 7 Uhr mor-

Tel Aviv: Dr. Har Ewen. Bürger und Institutionen, die interessiert sind, Themen für neue, vom 1.4.1976 bis zum 31.3.1977 (Budgetjahr 1976/1977) erscheinende Pri-Inarken vozzuschlagen, werden gebeten, das die:bezügliche Formular auszufüllen.

Kupat Cholim "Maccabi" Das Formular ist per Post beim Philatelistendienst, Jeru-Nachrichten in hebräischer und te ich noch, dass Riki nicht arabischer Sprache; 18.49 bis Fräulein Iolanthe "ersetzt" hat 20.00 Programm in arabischer

Sie wurde zu ihrer Ehrendame Zuch an Dan: MDA, Hagilgalstr. 42. Philatelistendienstes, Pinskerstr. 2, Tel-Aviv, wie auch an General Ge gramm für Jugend; 20.30 Ma- schaft fuhr sie denn auch nach dod: MDA, Tel. 22222; Nata Haifa, Beer Schewa, Natania, Flughafen Ben-Gurion, bat 21.00 "So ein Dieb wie Manila. Ans diesem Grunde hät- nia: MDA. Tel. 23333; Bat Tiberias, Ejlat, Aschkalon, Naharia, Afula, Rechowot, Kirjat Schmona.

> Das Formular ist bis zum 31.10.1974, inklusive, an den Leiter des Philatelistendienstes zu senden, gemäss Adresse: Jerusalem Blvd. 12, Tel Aviv-Jafo, 61080

> Zur Beachung der Interessenten - Einzelpersonen und Institutionen: Vorschläge, welche nach dem obgenannten Datum eingehen, werden nicht zur Debatte stehen.

> > DER PHILATELISTENDIENST

Kascher unter Aufsicht Luftgekühlte Zimmer mit allem Komfort

 Ansgezeichnete Küche Für JUNI und JUEI sind noch Plätze frei! Platzbestellung: Im Hotel, Tel. 94 - 920287 ode: in den Büros von

Hotel Reservierungen Ltd. 1-Aviv, Allenby 113, Tel. 612567 Dizengoffplatz (Reines 4), Tel. 248306 alfa, Herri 22, Tel. 645404 esalem, Schamai 8, Tel. 224624 tania, Herzl 4, Tel. 22947

chowot, Herzi (Ecke Jankow), Tel. 951155.

ECHO DES

לאירופה דרוש אומץ לב

ממשלת ישראל פנתה למדינות אירופה ולהנהלת השוק המשותף בדרישה, לאשר סוף סוף את ההסכם על איזור כחר הפשי. ארצות אירופה לא הראו אומץ לב בשנה האתרונה והסתיימו ההלטות מדינ" יות בגד ישראל תחת לחק העדבים.

חוגים פרו־ישראליים בתוך השוק, הדגישו תפיד שהתקרבות שופה לא תבוא על חשבון ישראל, אבל עד היום לא graph feststellte, flogen die is- Terroristen, obwohl sich dieses מנעה בברכיה של ישראל. בשנת raelischen Piloten mit ziemlich keineswegs von den umgeben-מכנית הבטרפות ישראל לשוק, אחר כך התחילו לדון פל תכנית hiedriger Geschwindigkeit an. den Häusern unterschied. Bal-

שוב מתכנסת מועצת השרים של השוק. האירופים אוכובו מרות מן הארגון הזה, שתלו בו קתם לכן תקוות. רבות. אם יגיע להחלטה 'חיובית ואמיצה כלפי ישראל, אז פעולה כזאת החזק בכלל את האמון לכרשר הפעולה של הקהיליה. בקשר לוה הגבר מצפים להמיכה כק diese Organisation die Mordat- der zwei grossen Fliegerangrif- Angriffe gegen Israel nicht von המדינות הידידותיות ובייחוד מצד גרמניה הפדראלית. אסר תוכל לפעול נגד התנגדות אפשרית מצד צרפת. אנו יכולים לסכם רק בסיסמה: על אירופה להראות אומן לב. Milchpreiserhoehung . X. C.

EUROPA MUSS MUT ZEIGEN

anlässlich der für morgen ange- politischen Situation nicht zu ei- schaftsminister Aharon Usan in setzten Tagung des Ministerranem positiven Entschluss durchtes an die Europäische Gemeinringen.

schaft gewandt und sie gebeten schaft gewandt und sie gebeten. Jetzt scheint sich der politi- Konsument bei einzelnen Proendlich den seit langem geplan- sche Himmel im Nahen Osten dukten zum Teil mehr als das ten neuen Vertrag mit Israel abetwas aufzuhellen, ausserdem sezuschliessen. Aussenninister Alhen die EG-Länder, dass ihre den der Produzent, also der Haifa wird auf dem Gelände Planung können ihr Heim in der Stadtverwaltung von Haifa lon hat mit den Botschaftern Energie-Panik erheblich übertrie- Landwirt. erhält. der neun EG-Staaten Fühlung ben war. Erneut steht der Vorlich auf die Wünsche und Be- Debatte, deren Vorteile nicht aldürfnisse Israels hingewiesen,

Die Staaten Europas haben sich im Jahre 1973 nicht gerade stellten sich die EG-Unterhänddurch Mut und Energie ausge- ler auf den Standpunkt, dass klärungen, in denen sie den poklärungen, in denen sie den po klärungen, in denen sie den po- massnahmen für Israel abge- , litischen Forderungen der Ara- lehnt. Jetzt stehen wir vor der ber entgegen zu kommen ver- Frage, oh die EG auch heute suchten. Jetzt beginnen umfas- bereit ist, Wirtschaft von Poli- der Touva wies deren Generalvorzubereiten. In Kairo hat der ägyptische Ausseuminister Fahmi von sich aus Schritte unternommen, um diese Besprechungen zu beschleunigen.

die israel-freundlichen Länder der Gemeinschaft, haben immer näherung der EG nicht amf Ko- dazu beitragen, den Glauben an sten Israels vor sich geben soll, die Aktionsfähligkeit der Geahsprechen wollen. — Dennoch der Gemeinschaft vor und erkönnen wir nicht übersehen. warten dass sie auf eine posimeinschaft zu Israel bis bente nur als Trauerspiel bezeichnet republik haben hier eine beson-Europäischen Gemeinschaft zu für den Handel der Gemeinschaft kawm ins Gewicht fallen. Die Antwort der Vertreter der EG war die von Kleinhändlern. Sie feilschten mit Israel um jede Zollposition, und das Ergebnis waren bisher magere Handelsvertrage, die unserem Lan-

Die Regierung Israels hat sich der Gemeinschaft und wegen der gesehen.. Dies gab Landwirt-

lein Israel, sondern auch den anderen Mittelmeerländern zu-

um Zusammenarbeit das sowohl unserem Stante als ner Meinung nach ist es Aufga- für das Ausland arbeiten. In

des Vertrages mit Israel könnte tive Entscheidung drangen werden. Die Vertreter der Bundes-

MEHR EINFLUSS FUER SEFARDEN GEFORDERT

soziierungsvertrag mit Israel ab- der Diaspora haben während und mene Verschmelzung des sefar wartet. schliessen, aber dieser wurde von nach dem letzten Krieg vor al- dischen und des askenasischen Paris aus politischen Motiven lem mit massiven materiellen Bevölkerungsteils. Er forderte die vereitelt. Dann kam der Plan Zuwendungen ihre Zuneigung zu Regierung auf, jetzt. da genü-

der Bildung einer Freihandels- Israel klar unter Beweis gestellt. gend Sefarden mit ausreichend setzung der Pilgerfahrten aus zone für den Mittelmeer-Raum. Dies stellte der Präsident der guter Ausbildung vorhanden seiaber die EG konnte sich wegen sefardischen Welt-Föderation en diese auch in die verantwortitalia erklärte sich bereit, die fung von allen Antragstellern 0:0; Hapoel Aschdod — Hapoel aber die EG konnte sich wegen selatuschen selatuschen selatuschen selatuschen selatuschen sich er inneren Schwierigkeiten in Nissim Gaon, in Jerusalem fest lichen Positionen der Regierung Pilger zu besonders billigen rei- auf dem Postwege bei den ört. Lod 6:0; Hapoel Beer Jaakow— 2 — 1 — X — 1 — 1. lassen. Dies gelte insbesondere Anlässlich des ersten Jahrestages nach dem Ableben für das Aussenministerium, da es meines unvergesslichen Mannes, Bruders und Onkels sich schon anlässlich d. Waffenstillstandsgespräche auf Rhodos gezeigt habe, dass Sefarden besser mit den Arabern verhandeln können, da sie deren Mentalitä gut verstehen konnen. Gaon di-

um 4.30 Uhr auf dem Friedhof in Kirjat Schaul statt. Kollegen, Freunde und Bekannte treffen sich am Friedhofseingang.

findet die ASKARA am Dienstag, 25. Juni 1974,

FAMILIE RAKIER. Nof-Jam

Nach der haargenauen Bombardierung

Die Bombenangriffe der israelischen Flugwaffe gegen die Hauptquartier der Palästinensi- trafen die Bomben auch Wohn- In UNO-Kreisen aummt me Hampiquartiere der Terroristenverbände im Libanon haben pani- schen sche Angst hervorgerufen. Die israefischen Bousber trafen so (PLO) zerstört - meldete Bul- üblich verbreitet der Pressedienst rung nicht die Einberufung haargenan die in den Lagern liegenden Hamptquartiere der Ter- lock. Ein weiterer Beweis dafür, der Terroristen die "Nachricht", ner Sondersitzung des Sich rorverbände, dass die Terroristen jetzt vermuten, es müsse ihrer Führung Verrater geben, die den Israelis genaue Anskünfte ringsten Einzelheiten informiert lich-Eranen und Kinder seien.

um haargenave Treffer zu erzie- lock sah mit eigenen Augen die איזור הסחר החפשי, אבל עד כה לא נתקבלה החלטה חיובת. len. Es war ganz klar, dass die Trümmer des Kommandogeban-Piloten ihre Ziele genau kann- des der Organisation Ahmed ten, denn sie vernichteten in Jibrils, "Volksfront — General-

In der nächsten Zeit ist keine Erhöhung des Milchpreises vor-

Usan forderte die Tnuva, die zwischen der Universität u. dem dem neuen Viertel finden, für zwei Mal in der Woche (wahr-

genommen und hat sie eindring- schlag der Freihandelszone zur Hauptverteilungsorganisation im Hauptverteilungsorganisation im Technion ein besonderes Vier- das sie 100 Dunam Boden er- scheinlich Montag und Donners- Untergrundbahnnetzes sein. Lebensmittelhandel, auf, dafür tel für technische Planung einge- worben haben. In Frage kom- tag) auch von 16 bis 18 Uhr gezu sorgen, dass diese überdurch- richtet werden, erklärte der mende Gesellschaften können öffnet sein, und die Stadtein- dieser Gelegenheit mitteilte, schnittliche Handelsspanne ent- Haifaer Bürgermeister Almogi, dort Räume mieten. Nachdem wohner werden alle Dienste der den während der vergang scheidend gekürzt wird. Der der an diesem Wochenende in die ersten Nachrichten über das Stadt in Anspruch nehmen kön- sechs Jahre 220 Millionen Landwirtschaftsminister machte Tel Aviv Gast des Handels- und neue Projekt bekanntgeworden nen. i für diese unerwünschte Preisstei- Industrieklubs war. zeichnet. Die Energiekrise nahm sie Wirtschaft von Politik zu gerung vor allem die Tatsache Almogi betonte, auf Grund senten für 8000 qm Räume an- Vorsitzenden des Handels- und Dass sich diese Investition verantwortlich, dass die Ware seiner Erfahrungen im Arbeits- gemeldet, und Bürgermeister Al- Industrieklubs Arie Weinberg nicht zum vollen Nutzen de trennen hatten, und sie hatten durch eine übergrosse Anzahi ministerium habe er gelernt, mogi ist überzeugt, dass es gelin- eingeleitet worden, die abschlies- volkerung ausgewirkt hat, braucher selbst gelange.

> Auf der 20. Landeskoufereuz drut, die Handelsspannen einzu- "Planungsindustrie" aufziehen, mit seinen Erfahrungen aus Die Europäer sind von der EG dämmen. In einer in diesem Sin- und in dieser können auch ein- dem Arbeitsministerium zuauf die sie früher grosse Hoff- ne verabschiedeten Resolution gewanderte Olim mit akademi- sammenhängt. Während seiner nungen gesetzt haben, sehr ent- sprach sich die Konferenz für scher Bildung Unterkommen fin- Ministertätigkeit hatte er sich tänscht worden. Sie hat sich als die Entwicklung moderner Handen. Haifa hat nur 8% der Ein- sehr darum bemüht, die Offschwach und brüchig erwiesen, dels- und Marktmöglichkeiten wohner des Landes, aber 30% nung von Amtsbüros auch in Entschlussfreudigkeit im Falle aus, da das heutige primitive Sy- der technischen Planungsfirmen der Zeit nach der Arbeit durchstem für die Preiserböhungen haben ihren Sitz in Haifa, und zusetzen und damit eine zusätzverantwortlich sei.

Schmona verübt.

Tel Aviv (JEP) - "Auf lni- | den.

Wie John Bullock, der Mitar- nem dicht gedrängten Lager ge- kennt. Es half keine Tarnung mit, Libanon hätte die ständigen beiter des Londoner Daily Tele- rade das Kommandogebände der und keine Verheimlichung. gence zusammenarbeiten.

> In einem anderen Lager ha- beträgen. Zahlreiche Gebäude, nicht bereit die Rolle des Poliziben die Israelis mit derselben die Zwecken der Terrorverbande sten zu spielen und für die Siverblüffenden Genauickeit das dieuten, wurden zerstört, doch cherheit Israels zu sorgen.

ist und wie man dort alle Ge- | Der libanesische Premierminiheimnisse der Terrorverbände ster Taki Eddin el-Solch teilte

Mitglieder des Sicherheitsretes Gerade dieser Umstand er- voll informiert und erwäge die weckt bei den Terroristen den Einreichung einer Beschwerde. Verdacht, dass es unter ihren Er warf auch die Frage auf, ob Kommandanten Verräter gibt. Präsident Nixon während die mit dem Israelischen lutelli- nes Besuches in Jerusalem Israel das "grüne Licht" zur Aktion Libanesischen Quellen zufol- gegen die Palästinenser gegeben

tentate in Schamir und in Kirjat fen am Donnerstag über 40, die libanesischem Gebiet aus verübt Zahl der Verwundeten etwa 120 werden und der Libanon se

Befreiungsorganisation häuser in der Umgebung. Wie an, dass die libanesische Ren in wie genau Israel über die ge- dass die Opfer fast ausschliess- heitsrates beantragen wird.

> GEMEINSAME VERKEH PLANUNG IM DAN-BEZE Eine Arbeitsgruppe aus tretern der sechs grossen Stä im Dan-Bezirk - Tel-Aviv. Bat Jam und Giwataiim zwei oder drei Wochen will ? Arbeitsgruppe zu einer Über kunft über die Fragen der ten und der Abgrenzung des

beitsgebietes des gemeinsau par 17 7 7 Planungsausschusses gelange Über die Bildung eines chen Ausschusses wurde bei

Haifa wird auf dem Gelände Planung können ihr Heim in der Stadtverwaltung von Haifa nes metropolitanen Autobar zes und die Vorbereitung Wie der Verkehrsminister Verbesserungen des Verkehrsind, haben sich schon Interes-! Die Veranstaltung war vom zes der Dan-Städte inves

Marit : The second seco

Fachwissen (know how) ein erst- Erfolg zu führen und die techni- re Präsident des Industriellen- einer gemeinsamen Planung klassiger Exportartikel für Israel sche Beratung zu einem erstklas- verbandes Salman Susayeff, der Abstimmung zwischen der sein könnten. In der Stadt Den sigen Exportartikel zu machen, auf Almogis staatspolitische Ein- teiligten Faktoren. Diesem .. sende Besprechungen zwischen die zwischen di und den arabischen men mit Israel abzuschliessen. Forderungen Usans zurück. Sei-Der Redner hatte eine weite- für Bildung einer nationalen soll die Hauptaufgabe des anch dem Handel der Länder be der Regierung und der Hista- gleicher Weise können wir eine re Botschaft zu übermitteln, die Einheitsregierung einsetzte.

- aci - Technions weiter ausgebaut wer- Publikum zu schaffen. Nach sten Israels vor sich geben sou, und mehrere Staaten haben auch den politischen Beschlüssen der Gemeinschaft wirklichen Wert israel-freundlichen Ländern in israel-freundlichen Ländern in der Gemeinschaft wor und er

dieser Zweig kann mit Hilfe des liche Bequemlichkeit für das

dem Entwicklungspolitik obenan gen, Widerstände zu überwinden, dem Vatikan werden israelische Bestehen des jüdischen Staates mit dem Vatikan geschloss-nen tach Tikwa 3:1: Betar Tel-Aviv der Südgruppe Makkabi steht, Vergünstigungen von der die etwa noch von Frankreich Christen die im "heiligen Jahr" bereit erklärt, Pilgerfahrten Abkommens ist, das im nächsten — Bnej Jehuda 3:2: Hapoel rajim und Marmorek die kommen soliten. Wir können 1975 an Pilgerfahrten nach Rom nach Israel zu unterstützen. | Jahr in Israel nur Juden zur Haifa — Betar Jerusalem 3:0 fe um den Eintritt in die

stanzierte sich ferner von den

Aktionen und Vorstellungen der

nung nach gibt es andere, erfolg-

und Blutvergiessen, um die gros-

sen wirtschaftlichen und sozialen

Differenzen in der jüdischen und

speziell in der israelischen Ge-

sellschaft zu überbrücken.

die Ministertagung der EG uur teilnehmen, von der Ausreise- Das Abkommen wurde vor pflichtet sein werden. Moham- Jaffa 4:1; Hakoah Ramat Can In die B-Liga steigen zweigen der EG uur teilnehmen, von der Ausreise- Das Abkommen wurde vor pflichtet sein werden. Moham- Jaffa 4:1; Hakoah Ramat Can In die B-Liga steigen zweigen der EG uur teilnehmen, von der Ausreise- Das Abkommen wurde vor pflichtet sein werden. Moham- Jaffa 4:1; Hakoah Ramat Can In die B-Liga steigen zweigen der EG uur teilnehmen, von der Ausreise- Das Abkommen wurde vor pflichtet sein werden. Moham- Jaffa 4:1; Hakoah Ramat Can In die B-Liga steigen zweigen zwe lich nützen würden, die jedoch mit der Feststellung begleiten : steuer befreit, bezw. wird diese mehr als einer Woche erzielt Europa muss Mut zeigen. Steuer vom Ministerium gerra- als sich eine israelische Delega- meistens über d. Jordanbrücken, poel Jerusalem — Makkabi Hai- poel Ramle, Makkabi befand und mit der Direktion

Es wird allmählich Zeit, den Goon betonte, dass das Ziel sei- res der katholischen Kirche be- müssen eine äusserst hohe Abde nicht viel genützt haben. Nur sefardischen Juden eine wichti- ver Organisation keinesfalls eine ginnen bereits im Dezember zu gabe erlegen, wenn sie den ju- Kirjat Schmona - Hapoel Tirat wahrscheinlich in Netan einmal war die EG dabei. sich gere Rolle in den Führungsstel- Abspaltung der Sefarden von den Weihnachten und in Rom wer- dischen Staat verlassen wollen. über ihre Kleinlichkeit zu erhe- len der jüdischen Organisationen übrigen Juden sei, sondern viel- den mehrere Millionen von Pilben. Sie wollte 1967 einen As- einzuräumen. Die Sefarden in mehr im Gegenteil eine vollkom- gern aus der ganzen Welt er-

Es wurde nun vereinbart, dass

der Vatikan Plane für die Fort-Rom ins Heilige Land veröffent-Betrag soll vom israelischen Mi- Prüfung und die Zahlung der Schwarzen Panther. Seiner Meiwerden. Der Gesamtbetrag dirf- haben. reichere Wege als Revolution Mio. IL belausen. Die erwar- Führerscheinprüfung beschloss teten Einnahmen aus dem Zu- Verkehrsminister Gad gern sind natürlich weitaus grös- Neuregelung wurden in einem

tion unter Leitung des Staatsse- ohne eine Fahrkartensteuer zu fa 1:0. kretärs Chanoch Givton in Rom bezahlen, Christen brauchen jetzt der Fluggesellschaft Alitalia, sonur einen Taufschein vorzuleNordgruppe: Hapoel Tiberias Josef Spira, Obmann d wie Touristikkreisen verhandelte. gen. um steuerfrei nach Rom — Hapoel Akko 0:0; Schim- koah, informierte uns 1 (und von dort auch weiter) zu schon — Hapoel Migdal Hae- dass sein Verein zu den Die Feiern des heiligen lah- fliegen; nur jüdische Einwohner mek 5:1; Hapoel Ramat Gan Ausscheidungsspielen mit

> FUHRERSCHEIN-PRUFUNGSTERMIN

-AUF DEM POSTWEGE lichen und empfehlen wird. Al- min für die praktische Fahrprü- Schemesch — Hapoel Bat Jam ten", sagte Josef Spira. sen nach Israel zu befordern, lichen Prüfungsämtern beantragt Betar Ramie 2:1; Hapoel Ri- 1 auch die italienischen Behör- werden. Es ist also von jetzt an den gewähren besondere Begün- nicht mehr erforderlich, dass geneussessessessessesses Antragsteller persönlich nisterium für Touristik getragen Prüfungsgebühren, bereits erfüllt

Über diese Vereinfachung der Merkblatt zusammengefasst

Sportereignisse

Verständigung mit den Betriebs- grundsätzliche Übereinkunft

Von unserem AY-Sportkorrespondenten Trotz des Sieges des Hakoah über den Hapoel Kfar blieb der Ramat Ganer Vereit mit 26 Punkten an 15. Stel Tabelle. Makkabi Haifa verlor das Spiel gegen in F. Jerusalem.

Die übrigen Ergebnisse: Ha-| schon Lezion - Ramat A . poel Chedera - Makkabi Neta- 5:3. nia 3:1: Hapoel Tel-Aviv — In der A-Liga werden werden konnen. Seit vielen Jah- dere Rolle zu spielen, und sie Zufolge eines Abkommen hat sich der Eine interessante, wenn auch Makkabi Petach Tikwa 0:0: Nordgruppe der Hapoel ... ren bemüht sieh Israel. bei könnten wesentlich dazu beitra- Ministeriums für Touristik mit Vatikan zum ersten Male seit unbeabsichtigte Auswirkung des Makkabi Tel-Aviv - Hapoel Pe- und Schimschon Tel Av medaner verlassen das Land - Hapoel Kfar Saba 3:1; Ha- folgenden vier Vereine a

Hacarmel 3:1; Hapoel Safed sammentreffen wird. U - Hapoel Netania 0:0.

Südgruppe: Hapoel Cholon - der A-Liga und die zwei Makkabi Schaarajim 4:3; Ha- Vereine der Nationalli 'y poel Marmorek-Makkabi Cho- treten. "Wenn wir so spiel lon 2:2; Ness Ziona — Hapoel den, wie in den letzte Jahud 2:0: Hapoel Dimona - Spielen, haben wir Aussi Von heute an kann der Ter- Hapoel Ramla 1:0: Hapoel Bet sechs bis sieben von zehr

ans der Südgruppe, oder Haemek bzw. Makkabi I werden die vier letzten werden die zwei Verbleiben in der Natich,

fordert, Pilgerfahrten von Chri- beim Prüfungsami vorsprechen sten aus Israel nach Rom in muss, um den Termin zu verein

- N. 145 -TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER JPRACE Abomement- und Anzeigenabteilung: Tel. 32/2

Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881 Redaktion: Tel. 30014 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 3267:" Tel-Aviv, Harakewet Str. 52



The same of the sa A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH -Action to the second The same of the sa

> PER I

the state of the state of

The state of the s

الدويسية من منافد - منافد - من فيستونه عام

The second state of the second second

The same of the sa

The state of the s

the state of the s

The second secon

The state of the s

Secretary to the second of

The Comment of the State of the State of

21 数· 本本 集